

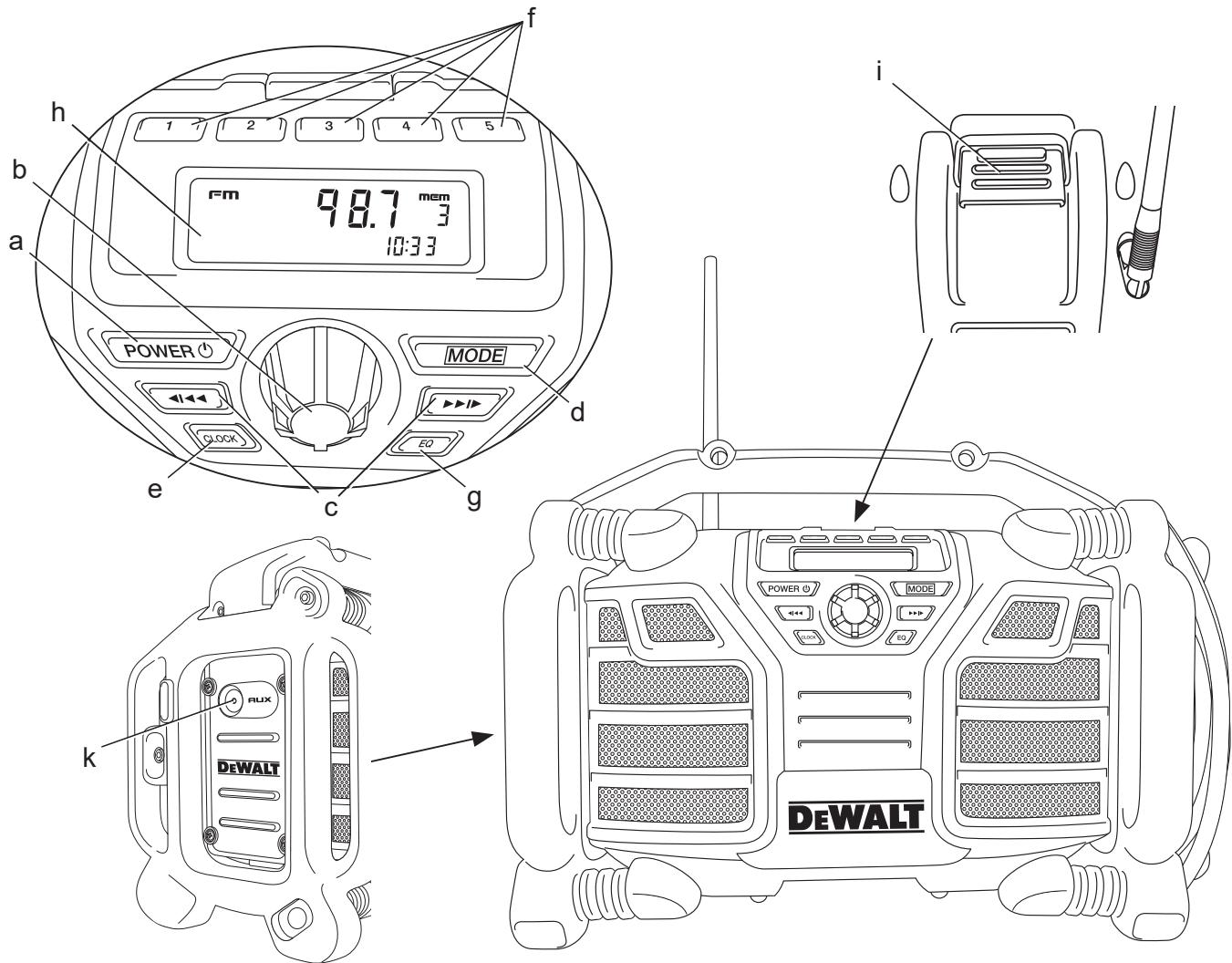


370121 – 13 BLT

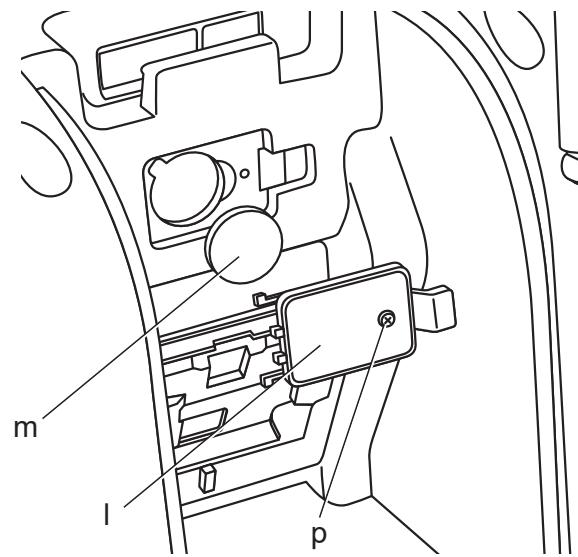
DCR016

Eesti keel	(Originaaljuhend)	5
Lietuvių	(Originalios instrukcijos vertimas)	13
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	21
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	29

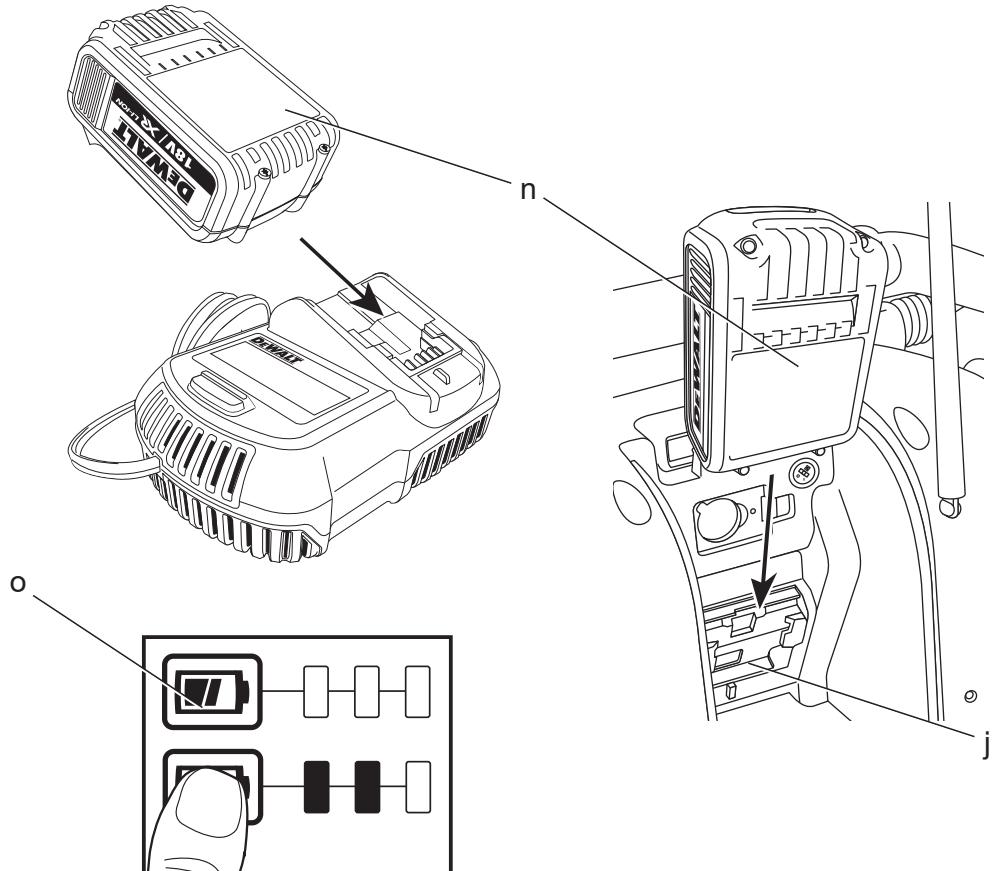
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок 1



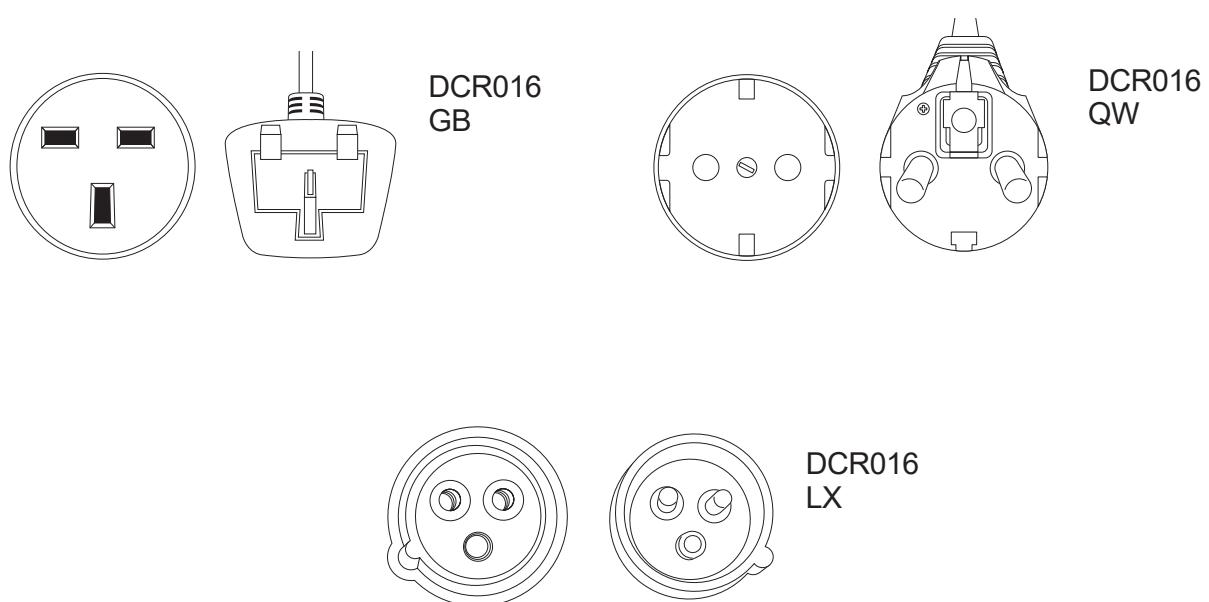
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок 2



Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок 3



Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок 4



RAADIO

DCR016

Õnnitleme!

Olete valinud DEWALTi toote. Aastatepiikkused kogemused, põhjalik tootearendus ja innovatsioon teevad DEWALTIST ühe usaldusväärsema partneri professionaalsetele elektritööriistade kasutajatele.

Tehnilised andmed

	DCR016	
Toiteallikas	AC/DC	
Voolupinge (ainult Suurbritannias ja Iirimaa)	V _{AC}	230
Patarei pingi	V _{DC}	230/110
Patarei tüüp		Li-Ion
Mass	kg	5,7

Kaitsmed:

Euroopa	230 V	
	16 amprit, vooluvõrk	
Ühendkuningriik ja Iirimaa	230 V	
	13 A, pistik	

Akupatarei	DCB121	DCB123	DCB140	DCB141	DCB142	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Patarei tüüp	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Pinge	V _{DC}	10,8	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18
Võimsus	A _h	1.3	1.5	3.0	1.5	4.0	3.0	1.5	4.0
Mass	kg	0,2	0,2	0,53	0,30	0,54	0,64	0,35	0,61

Laadija	DCB105				
Võrgupinge	V _{AC}	230 V			
Patarei tüüp		Li-Ion			
Ligikaudne laadimisaeg	min	30 (1.5 Ah akupatareid)	45 (2.0 Ah akupatareid)	55 (3.0 Ah akupatareid)	70 (4.0 Ah akupatareid)
Mass	kg		0,49		

Raadiote ohutusjuhised

- Kasutage toitekaablit õigesti.** Mitte kunagi ärge kandke raadiot toitekaablist hoides. Mitte kunagi ärge tömmake tööriista pistikupe-sast eemaldamiseks juhtmest. Hoidke juhet eemal kuumusest, õlist ja teravatest äärtest.
- Eemaldage akupatarei.** Lülitage välja, enne järelevalvetta jätmist. Eemaldage akupatarei, kui seda ei kasutata, enne lisaseadete või tarvikute vahetust ja enne hooldust.

Mõisted: Ohutusjuhised

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna olulisuse astet. Palun lugege juhendit ja pöörake tähelepanu nendele sümbolitele.



OHT: Tähistab eelseisvat ohtlikku olukorda, mis välimata jätmisel lõppeb surma või raske kehavigastusega.



HOIATUS: Tähistab võimalikku ohtlikku olukorda, mis mittevälimisel võib lõppeda surma või raske kehavigastusega.



ETTEVAATUST: Tähistab võimalikku ohtlikku olukorda, mis mittevälimisel võib lõppeda kergete või möödukate kehavigastustega.

MÄRKUS: Viitab tegevusele, mis ei too kaasa kehavigastust, kuid mis mittevälimisel võib põhjustada varalist kahju.



Tähistab elektrilöögiohu.



Tähistab tuleohtu.

- Laste üle tuleb pidada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.
- Laadija/raadio ei tohi puutuda kokku tilkuva või pritsiva vedelikuga; seda ei tohi asetada mitte ühtege vedelikku sisalduva eseme paale, nagu vooli.
- Raadio/laadija peale ei tohi asetada ühtege leegiallikat, nagu süüdatud küünlad.
- Toitepistikut kasutatakse seadme (pistiku) ühenduse katkestamiseks; eraödatid seade (pistik) peaks jääma töövalmis.

Märgistused raadiol

Raadiol on kasutatud järgmisi sümboleid:



Lugege kasutusjuhendit.

Olulised ohutusjuhised kõigi akulaadijate kohta

HOIDKE NEED JUHISED ALLES: Selles kasutusjuhendis on akulaadija DCB105 olulised ohutus- ja kasutusjuhised.

- Enne laadija kasutamist lugege läbi kõik juhiseid ja hoiatustähised laadijal, akul ja tootel, mida kasutatakse akuga.



HOIATUS: Elektrilöögi oht. Ärge lubage ühelgi vedelikul laadijasse pääseda. See võib kaasa tuua elektrilöögi.



ETTEVAATUST: Põletuse oht. Vigastusriski vähendamiseks laadige vaid DeWALTi laetavaid akupatareisid. Teist tüüpi patarei võivad ülekumeneda ning plahvatada, põhjustades kehavigastusi ja vara kahjusid.



ETTEVAATUST: Laste üle tuleb pidada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.



ETTEVAATUST: Plahvatusoht, kui sisemine patarei on valesti asetatud. Asendage vaid sama või võrdvöörse tüübiga.

MÄRKUS: Teatud tingimustel, kui laadija on vooluvõrku ühendatud, võivad laadijasse sattunud võõrkehad selle kontaktid lühistada. Elektrit juhtivad võõrkehad, nagu näiteks, kuid mitte ainult, terasvill, foolium või igasugused kogunenud metallosad tuleb laadija pesast eemal hoida. Ühendage laadija alati vooluvõrgust

lahti, kui selle pesas pole akut. Ühendage laadija lahti ka enne puhastamist.

- ÄRGE proovige akut laadide mõne muu laadijaga peale käesolevas juhendis toodute. Laadija ja aku on projekteeritud koos töötama.
- Need laadijad pole mõeldud muuks tarbeks kui DeWALTi laetavate patareide laadimiseks. Muu kasutuse tagajärjeks on tulekahju-, elektrilöögioht või surmamine elektrilöögiga.
- Vältige laadija kokkupuudet vihma või lumega.
- Tõmmake pistikust mitte juhtmest, kui eemaldage laadija vooluvõrgust. Seeläbi väheneb elektripistikute ja juhtme kahjustamise risk.
- Paigutage juhe nii, et sellele ei astuta peale, selle taha ei komistata ning seda ei kahjustata ega kulutata muul viisil.
- Ärge kasutage pikenduskaablit, kui see ei ole välimatult vajalik. Ebaõige pikendusuhtmete kasutamine võib kaasa tuua tuleohu, elektrilöögi või surmava elektrilöögi.
- Kui kasutate laadijat õues, tagage alati kuiv asukoht ja kasutage väljas kasutamiseks mõeldud pikendusuhet. Välitingimustesse sobiva pikenduskaabli kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Ärge blokeerige laadija ventilatsiooniasaid. Ventilatsiooniavad asuvad laadija ülaosas ja külgedel. Paigutage laadija nii, et see on eemal kõigist soojallikatest.
- Ärge kasutage laadijat, mille juhe või pistik on kahjustunud – laske need kohe välja vahetada.
- Ärge kasutage laadijat, kui see on saanud löögi teravalt esemelt, see on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud. Viige see volitatud teeninduskeskusesse.
- Ärge võtke laadijat koost; viige see volitatud hoolduskeskusesse, kui seda tuleb hooldada või remontida. Vale kokkupanemine võib põhjustada (surmava elektrilöögi) või tulekahju ohtu.
- Enne laadija mis tahes viisil puhastamist eemaldage see vooluvõrgust. See vähendab elektrilöögi ohtu. Aku eemaldamine ei vähenda seda ohtu.
- MITTE KUNAGI ärge püüdke 2 laadijat kokku ühendada.
- Laadija on mõeldud kasutamiseks tavalises 230 V koduses elektrivõrgus. Ärge püüdke kasutada seda teistsuguse pingega. See ei kehti autolaadija puhul.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Laadijad

DCB105 laadija ühildub 10,8 V, 14,4 V ja 18 V Li-Ion (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 ja DCB183) akupatareidega.

See laadija ei vaja reguleerimist ning nende kavandamisel on peetud silmas võimalikult lihtsat kasutamist.

Laadimisprotseduur (joonis 3)

- Ühendage laadija enne aku sisestamist sobivasse pistikupessa 230 V.
- Sisestage akupatarei (N) laadijasse veendumaks, etaku asetseb täielikult laadijal. Punane tuli (laadimine) vilgub pidevalt, mis tähendab, et laadimine on alanud.
- Laadimine on lõpetatud, kui punane tuli jäab püsivalt põlema. Aku on täielikult laetud ja seda võib kasutada või laadijasse jäätta.

MÄRKUS: Liidium-foon patareide maksimaalse võimsuse ja eluea tagamiseks laadige akupatarei enne esmakordset kasutamist täis.

Laadimine

Aku laetuse kohta vaadake allpool olevat tabelit.

Laetus	
	laeb
	täis laetud
	kuuma/külma
akupatarei viivitus	— — — — —
	probleem akupatarei
või laadijaga	.....
	probleem toitega

See laadija ei lae vigast akupatareid. Laadija näitab, et patarei on vigane, keeldudes süttimast või kuvades probleemse akupatarei või laadija vilkumismustrit.

MÄRKUS: See võib tähendada ka seda, et viga on laadijas.

Kui laadija viitab probleemile, viige laadija ja akupatarei volitatud teeninduskeskusesse testimisele.

Kuuma/külma aku viivitus

Kui laadija tuvastab liiga kuuma või liiga külmaaku, siis see käivitab automaatselt kuuma/külmaaku viivituse, lükates laadimist edasi kuniaku on sobiva temperatuuri saavutanud. Laadija lülitub

seejärel automaatseltaku laadimise režими. See funktsioon tagab akude maksimaalse tööea.

XR Li-Ion tööriistadel on sisseehitatud elektrooniline kaitsesüsteem, mis kaitseb akut ülekoormuse, ülekuumenemise või liigsetühjenemise eest.

Tööriist lülitub elektroonilise kaitsesüsteemi rakendumisel välja. Kui see toimub, siis asetage Li-Ionaku laadijasse, kuni see on täielikult täislaetud.

Külm akupatarei laeb umbes poole aeglasmalt kui soe akupatarei. Akupatarei laeb aeglasmalt kogu laadimistsükli jooksul ja see ei lähe tagasi maksimaalsele laadimiskiirusele, isegi kui patarei on soe.

Olulised ohutusjuhised kõikide akude kohta

Asendusakude tellimisel märkige ära katalooginumber ja pingi.

Aku ei ole ostes täielikult laetud. Enne akupatarei ja laadija kasutamist, lugege allpool toodud ohutusjuhised läbi ja järgige kirjeldatud laadimisprotseduuri.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID.

- Ärge laadige ega kasutage akupatareid plahvatusohlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses. Akupatarei asetamine laadijasse või sealt eemaldamine võib tolmu või aurud süüdata.
- Ärge kunagi asetage akupatareid jõuga laadijasse. Ärge muutke akupatareid mitte mingil viisil, et see ühilduks laadijaga, kuna akupatarei võib rebeneda, põhjustades raskeid kehavigastusi.
- Laadige akupatareisid vaid heaks kiidetud DEWALT laadijatega.
- ÄRGE asetage vette ega muudesse vedelikkesse ning vältige pritsmeid.
- Ärge hoidke ega kasutage tööriista ega akut kohas, kus temperatuur võib olla 40 °C (105 °F) või kõrgem (näiteks kuurid ja metallhüvitised suvel).
- Patareid ei tohi puutuda kokku liigse kuumusega, nagu päike, tuli jms.
- Parima tulemuse saamiseks veenduge, et akupatarei on enne kasutamist täis laetud.



HOIATUS: Ärge kunagi üritage akut mingil põhjusel avada. Kuiaku on pragunenud või kahjustatud, siis ärge sisestage seda laadijasse.

Ärge purustage, visake maha ega kahjustage akut. Ärge kasutage akut või laadijat, mis on saanud järsu lõögi, mis on maha kukkunud, millest on üle sõidetud või mida on muul viisil kahjustatud (nt naelaga läbistatud, peale astutud). See võib kaasa tuua elektrilõigi või surmava elektrilõigi. Kahjustunud akupatareid tuleb tagastada teeninduskeskusesse ümbertöötlemiseks.



ETTEVAATUST: Kui te tööriista ei kasuta, asetage see külili stabiilsele pinnale, kus see ei põhjusta komistamise ega kukkumise ohtu. Mõned suuret akudega tööriistad seisavad aku peal püsti, kuid neid võib olla kerge ümber lükata.

ERIOHUTUSJUHISED LIITIUMIOONAKUDE (Li-Ion) KOHTA

- Ärge põletage akut, isegi kui see on raskelt kahjustada saanud või täiesti kulunud. Aku võib tules plahvatada. Liitiumioonakude põletamisel eritub mürgiseid aure ja materjale.
- Kuiaku sisu satub nahale, peske saastunud piirkonda kohe õrnatoimelise seebi ja veega. Kui akovedelik satub silma, siis loputage avatud silma veega 15 minutit või kuni ärritus lakkab. Meditsiiniline märkus: aku elektrolüüt koosneb vedelate orgaaniliste karbonaatide ja liitiumisoolade segust.
- Avatud akuelementide sisu võib põhjustada hingamisteede ärritust. Tagage värske õhu juurdepääs. Sümptomite püsimisel pöörduge arsti poole.



HOIATUS: Põletuse oht. Akivedelik võib sädeme või leegiga kokku puutudes olla tuleohlik.

Akupatarei

AKU TÜÜP

DCR016 töötab 10,8 voldil, 14,4 voldil ja 18 voldidl XR liitium-joon akupatareidega.

DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 ja DCB183 akupatareid tuleb välja vahetada. Lugege peatükist **Tehnilised andmed** lisateavet.

Ladustamissoovitused

- Hoidmiseks on parim kuiv ja jahe koht, kuhu ei paista otsene päikesevalgus ning kus temperatuur ei ole liiga kõrge ega madal. Aku optimaalsele talitlusomaduse ja kasutusea

tagamiseks hoidke mittekasutatavaid akusid toatemperatuuril.

- Pikemaajaliseks ladustamiseks soovitatatakse ladustada täis laetud akupatarei jahedas, kuivas kohas, päikesevalguse eest kaitstult, et saavutada parim tulemus.

MÄRKUS: Akupatareisid ei tohi ladustada, kui need on täielikult tühjad. Akupatareid tuleb laadida enne kasutamist.

Laadijal ja akul olevad sildid

Lisaks juhendis kasutatavatele sümbolitele on laadija jaaku siltidel järgmised sümbolid:



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.



Laeb.



Täis laetud.



Kuuma/külmaaku viivitus.



Probleem akupatarei või laadijaga.



Probleem toitega.



Ärge puudutage elektrit juhtivate esemetega.



Ärge laadige kahjustatud akusid.



Kasutage ainult DEWALTi akupatareisid. Teised võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahjustusi.



Mitte lasta veega kokku puutuda.



Laske defektsed juhtmed viivitamatult välja vahetada.



Laadige ainult vahemikus 4° C ja 40° C.



Kõrvvaldage akupatareid keskkonda arvestades.



Ärge süütage akupatareid.

 Li-Ion Laadib Li-Ion akupatareisid.



Laadimisaja leiate **tehniliste andmete** osast.

Pakendi sisu

Pakend sisaldab:

1 Raadio

1 kasutusjuhend

1 detailjoonis

- Veenduge, et raadiot, selle osad ega tarvikud ei ole transpormisel kahjustada saanud.
- Võtke enne kasutamist aega, et kasutusjuhend põhjalikult läbi lugeda ja endale selgeks teha.

Kirjeldus (joonis 1–3)



HOIATUS: Ärge kunagi ehitage raadiot ega selle ühtki osa ümber. See võib põhjustada kahjustuse või kehavigastuse.

- Toitenupp
- Helitugevuse klaviatuur
- Noolenupud
- Režiimivalija
- Kellanupp
- Mälunupud
- EQ nupp
- LCD-displei
- Patarei sahtli riiv
- Patareipesa
- Lisaport
- Nööppatarei uks
- Nööppatarei
- Akupatarei
- Kütusemõõdik

Elektroohutus

Kontrollige alati, et aku pinge vastab andmesildile märgitud väärtsusele. Samuti kontrollige, et laadija pinge vastab võrgupingele.



HOIATUS: Tähistab elektrilöögiohu. Kasutada vaid kuivas.

Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see vahetada spetsiaalselt valmistatud kaabli vastu, mis on saadaval DEWALTi hooldusorganisatsiooni kaudu.

Toitepistiku väljavahetamine (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa)

Kui on vaja paigaldada uus toitepistik, toimige järgmiselt:

- Kõrvaldage vana pistik ohutult.
- Ühendage pruun juhe uue pistiku faasiklemmiga.
- Ühendage sinine juhe nullklemmiga.



HOIATUS: Maandusklemmiga ühendusi ei tehta.

Järgige kvaliteetsete pistikutega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid. Soovitatav kaitse: 13 A.

Pikenduskaabli kasutamine

Kui pikendusjuhe on vajalik, kasutage heaksidetud 3-soonelist pikendusjuhet, mis sobib selle tööriista sisendvõimsusega (vaadake **Tehnilised andmed**). Minimaalne juhtme suurus on 1,5 mm²; maksimaalne pikkus 30 m.

Kaablrulli kasutamisel kerige kaabel alati täielikult lahti.

PAIGALDUS JA SEADISTAMINE

Akupatarei sisestamine (joonis 1, 3)



HOIATUS: Kasutage ainult DEWALTi akupatareisid ja laadijaid.

MÄRKUS: Veenduge, et teie akupatarei on täielikult täis laetud. Kui akupatarei ei tooda piisavalt võimsust, laadige akupatareid laadija juhendis toodud juhistes järgi.

MÄRKUS: Liitium-foonide parimate talitlusomaduste ja pikima kasutusea tagamiseks laadige akut enne esmakordset kasutamist vähemalt 10 tundi.

1. Vabastage riiv (i), et avada patareisahtli kate.
2. Sisestage akupatarei (n) pessa, kuni see on täielikult oma kohal.
3. Sulgege ja riivistage patareipesa.

KÜTUSEMÕÖDIKU AKUPATARID (JOONIS 3)

Mõned DEWALTi akupatareid sisaldavad kütusemõõdikut, mis sisaldab kolme rohelist valgusdioodi, mis viitavad akupatarei järelejäänu laetusele.

Kütusemõõdiku aktiveerimiseks vajutage ja hoidke all kütusemõõdiku nuppu (o). Kolme rohelise

valgusdioodi kombinatsioon valgustab, näidates järelejäänud laetuse taset. Kui patarei laetuse tase jäääb alla kasutuspiiri, siis kütusemõödik ei valgusta ning patarei tuleb uuesti täis laadida.

MÄRKUS: Kütusemõödik on vaid akupatarei järelejäänud laetuse näitaja. See ei näita tööriista funktsionaalsust ning see varieerub, sõltuvalt toote komponentidest, temperatuurist ja lõppkasutaja rakendusest.

Nööppatarei paigaldamine (joonis 1, 2)



HOIATUS: *Kui vahetate patareisid, vahetage see sama tootemargi ja tüübiga patareide vastu. Jälgige õiget polaarsust (+ ja -), kui vahetate patareisid. Ärge hoidke ega kandke patareisid nii, et metallobjektid puutuvad kokku patareiterminalidega.*

Raadio on varustatud mäluvõimsusega, et säilitada kellaaja ja teie valitud mäluterminalile. Kui raadio on OFF (VÄLJAS), siis reguleerib seda nööppatarei, mis asub radios.

1. Lülitage laadija/raadio väljas ja katkestage ühendus toitevõrguga.
2. Avage patareisahtel, tõstes patareisahtli riivi (i).
3. Kruvige lahti kruvi (p) patareiuksel (l).
4. Vajutage patareiuksse riivile ja tömmake lahti.
5. Paigaldage nööppatarei (m) vastavalt elektriskeemile, mis on nööppatarei siseküljel.
6. Vahetage patarei uks välja, sisestage kruvi ja pingutage.
7. Kinnitage patareisahtli uks kindlalt.

MÄRKUS: LCD-ekraani, kellaaja ja eelseadistuste seadistamiseks eemaldage nööppatarei ja paigaldage uuesti. Järgige seda juhist, kui ekran kinnitub oma kohale.

KASUTAMINE

Kasutusjuhised



HOIATUS: *Järgige alati ohutusjuhiseid ja asjakohaseid õigusakte.*



HOIATUS! *Ärge asetage raadiot asukohta, kus see võib puutuda kokku tilkuva ja pritsiva vedelikuga.*

AC-puurimine (joonis 4)

Tehke lahti toitejuhe ja ühendage 110 või 230 V AC seinapistikusse.

Raadio kasutamine (joonis 1)

TOITE/HELITUGEVUSE REGULEERIMINE

1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu (a).
2. Keerake numbrilauda (b) päripäeva, et suurendada helitugevust. Helitugevuse vähendamiseks keerake vastupäeva.

MODE-FUNKTSIOON

Ühe režiimifunktsiooni (FM, AM või AUX) valimiseks, vajutage režiiminuppu (d), kuni soovitud funktsioon on leitud. Näiteks, kui raadio on FM-režiimil, mis on näha LCD-ekraani üleval vasakul (h), vajutage režiiminuppu kaks korda, et minna AUX-režiimi.

TUUNIMISE VÕI OTSIMISE FUNKTSIOON

Soovitud sageduse leidmiseks on olemas kaks meetodit.

Hälestamiseks: Vajutage paremat noolt, et liigutada tüünerit sagedusribal üles. Vajutage vasakut noolt, et liigutada tüünerit sagedusribal alla.

Otsimine: Vajutage kord paremat noolenuppu (c) ning vabastage. Tüüneri sagedus suureneb, et otsida esimest raadiojaama, millel on aktsepteeritav selgus, ja jäädä sellel seisma. Paremat noolenuppu võib uuesti vajutada, et jätkata raadiojaamade otsimisega kõrgematel sagedustel. Vasakut noolenuppu võib vajutada, et otsida madalamatel sagedustel raadiojaamasid. Otsimisfunktsioon on saadaval AM- ja FM-režiimis.

MÄLUNUPPUDE PROGRAMMEERIMINE

Eraldi saab seadistada kümme FM-jaama ja viit AM-jaama. Pärast nuppude programmeerimist, liigub raadio nuppe 1, 2, 3, 4 või 5 vajutades kohe eelseadistatud jaamade sagedusele.

1. Lülitage toide sisse.
2. Raadio seadistamine soovitud jaamale (vt *Tuunimise ja otsimise funktsioon*).
3. Vajutage ja hoidke ühte soovitud mälunuppu (f). Jaama seadistamisega hakkab LCD-ekraan (h) vilkuma. Jätkake nuppu all hoidmisega, kuni vilkumine lõpeb. Mälunupp on nüüd seadistatud.
4. Korrale samme 2 ja 3, et seadistada muud mälunupud.

KELLAAJA PROGRAMMEERIMISEKS

1. Lülitage toide sisse (vt *Toite/helitugevuse reguleerimine*).

2. Vajutage ja hoidke kellanuppu (e), kuni LCD-displei (h) hakkab vilkuma.
3. Vajutage vasakut noolenuppu korduvalt, et kasvatada kuvatud kellaaja tundi, ning vajutage ja hoidke all nuppu, et jätkata suurendamisega. Kasutage paremat noolenuppu, et reguleerida samal viisil minutid.

MÄRKUS: Kui te ei vajuta 5 sekundi jooksul, lõigub kellaaja programmeerimise funktsioon automaatselt eelmise seadistuse juurde tagasi.

4. Kui aeg on seadistatud, vajutage ja hoidke all nuppu, kuni kellaag lõpetab LCD-ekraanil vilkumise.

EQ ÜHTLUSTAMISEKS

Helikvaliteeti saab reguleerida, ühtlustades bassi või raadio kõrgeid toone.

1. Vajutage EQ-nuppu (g) bassi või kõrgete toonide valimiseks.
2. Vajutage paremat noolenuppu, et suurendada valitud seadistust, või vasakut noolenuppu, et seda vähendada.
3. Kui soovitud tase on saavutatud, ärge vajutage ühtegi nuppu enam kui 3 sekundi jooksul. Protseduuri liikutuse välja ja ühtlustamise reguleerimine jäab aktiivseks.

Olulised raadiot puudutavad märkused

1. Raadio töötab kuni 8 tundi täiskaetud 4,0 amp tunni patareil. Kasutades madalama pingi või võimsusega patareisid, on lühem kasutusaeg.
2. Vastuvõtt varieerub sõltuvalt asukohast ja raudiosignaali tugevusest.
3. Teatud generaatorid võivad põhjustada taustamüra.
4. AM-vastuvõtt on töenäoliselt selgem, kui seda toetab akupatarei.
5. Lisapordi (k) kasutamiseks ühendage väljundpistik CD-mängijalt või iPod®*/MP3-mängijalt pordiga (joonis 1). Välise allika heli kölab läbi DCR016 kõlarite.

* iPod on registreeritud Apple Inc kaubamärk.

HOOLDAMINE

Teie DEWALTi raadio on loodud pikajaliseks kasutamiseks minimaalse hoolduse juures. Pideva rahulikku töö tagamiseks tuleb selle eest hoolitseda.

Teenindusalased märkmed

Toode pole kasutaja poolt hooldatav. Raadio sees pole kasutaja poolt hooldatavaid osi. Hooldamine volitatud hoolduskeskuses on vajalik staatiliste laengute suhtes tundlike siseosade kahjustamise vältimiseks.



Puhastamine



HOIATUS: Ärge kunagi kasutage raadiot mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid või muid kemikaale. Need kemikaalid võivad nõrgendada tööriista materjale. Kasutage vaid veega või pehme seebiga niisutatud lappi. Ärge laske vedelikel sattuda raadio sisse; ärge kastke raadio või selle osi vedelikku.

LAADIJA PUHASTAMISE JUHISED



HOIATUS: Elektrilöögi oht. Ühendage laadija enne puhastamist elektripistikust lahti. Mustuse ja õli võiraadio välispinnalt eemaldada lapi või mittemetallist pehme harjakesega. Ärge kasutage vett ega puhastuslahuseid.

Lisavarustus



HOIATUS! Kuna muid tarvikuid peale DEWALTi pakutavate ei ole koos selle seadmega testitud, võib nende kasutamine koos selle raadoga olla ohtlik. Kehavigastusohu vähendamiseks on koos seadmega lubatud kasutada ainult DEWALTi soovitatud tarvikuid.

Sobivate tarvikute kohta teabe saamiseks pidage nõu müüjaga.

Keskkonnakaitse



Eraldi kogumine. Seda toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmega.

Kui te ühel päeval leiab, et teie DEWALTi toode on muutunud kasutuks või vajab väljavahetamist, ärge visake seda olmejäätmete hulka. Viige toode vastavasse kogumispunkti.



Kasutatud toodete ja pakendite eraldi kogumine võimaldab materjalide taaskasutada. Materjalide taaskasutamine aitab vältida keskkonna saastamist ja vähendab vajadust tooraine järele.

Kohalikud määrused võivad nõuda elektroonikaromu eraldamist olmejäätmest ning selle viimist prügilasse või jaemüüjale, kellelt ostate uue toote.

DEWALT pakub võimalust DEWALTi toodete tagasivõtmiseks ja taaskasutamiseks pärast kasutusea lõppu. Selle teenuse kasutamiseks viige toode volitatud remonditöökotta, kus see meie nimel tagasi võetakse.

Lähima volitatud remonditöökoja leidmiseks võite pöörduda DEWALTi kohaliku esindusse, mille aadressi leiate sellest kasutusjuhendist. Samuti on DEWALTi volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügijärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktandmed leitavad internetis aadressil: www.2helpU.com.



Laetav akupatarei

Seda pika tööeaga akut tuleb laadida, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt. Aku kasutusea lõpus tuleb see kõrvaldada keskkonnanoudeid arvestades:

- Laske akul täielikult tühjeneda, seejärel eemaldage see raadio küljest.
- Li-Ion, NiCd ja NiMH elemendid on ringlusse võetavad. Viige need edasimüüjale või kohaliku jäätmejaama. Kokkukogutud akud võetakse ringlusse või kõrvaldatakse nõuetekohaselt.

RADIJAS

DCR016

Sveikiname!

Jūs pasirinkote „DEWALT“ gaminį. Dėl ilgametės patirties, kruopštaus patobulinimo ir atsinaujinimo „DEWALT“ bendrovė yra viena iš patikimiausių profesionalių elektros įrankių vartotojų partnerių.

Techniniai duomenys

DCR016		
Galios šaltinis	AC/DC	
Elektros tinklo jėtampa (tik JK ir Airijos vartotojams)	V _{AC}	230
	V _{AC}	230/110
Akumulatoriaus jėtampa	V _{DC}	10,8–18
Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų	
Svoris	kg	5,7

Saugikliai:

Europos vartotojams	230 V
	16 amperų elektros tinkle
JK ir Airijos vartotojams	230 V
	13 amperų elektros kištukuose

Apibrėžtys: Saugos nurodymai

Toliau pateiktos apibrėžtys apibūdina kiekvieno žodinio signalo griežtumą. Prašome perskaityti šį vadovą ir atkreipti dėmesį į šiuos simbolius.



PAVOJUS: nurodo tiesioginę pavojingą situaciją, kurios neišvengė, žūsite arba sunkiai susižalosite.



ISPĖJIMAS: nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti.



DĒMESIO: nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima nesunkiai ar vidutiniškai susižaloti.

PASTABA: nurodo praktiką, nesusijusią su susižeidimu, kuri gali PADARYTI žalos turtui.



Reiškia elektros smūgio pavoju.



Reiškia gaisro pavoju.

Akumulatoriaus blokas	DCB121	DCB123	DCB140	DCB141	DCB142	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų
jėtampa	V _{DC}	10,8	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18
Galingumas	A _h	1,3	1,5	3,0	1,5	4,0	3,0	1,5	4,0
Svoris	kg	0,2	0,2	0,53	0,30	0,54	0,64	0,35	0,61

Kroviklis	DCB105				
Elektros tinklo jėtampa	V _{AC}				
	230 V				
Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų				
Aptykslis krovimo laikas	min	30 (1,5 Ah akumuliatorius)	45 (2,0 Ah akumuliatorius)	55 (3,0 Ah akumuliatorius)	70 (4,0 Ah akumuliatorius)
Svoris	kg			0,49	

Radijų naudojimo saugos instrukcija

- Saugokite laidą.** Niekada neneškite radijo, laikydami už jo laidą. Išjungdami iš elektros lizdo, niekada netraukite už laidą. Laidą laikykite atokiai nuo šilumos, tepalo, aštrių kraštų arba judančių dalių.

- Išimkite akumulatoriaus bloką. Išjunkite, prieš palikdami jį be priežiūros. Išimkite akumulatoriaus bloką, kai radijo nenaudojate, prieš keisdami priedus ar įtaisus ir prieš atlikdami jo techninės priežiūros darbus.
- Šis prietaisas skirtas naudojimui vidutinių platumų klimato sąlygomis.

- Asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichikos, jutiminės arba protinės negalios arba patirties bei žinių trūkumo (įskaitant vaikus), negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Saugokite kroviklį / radiją nuo vandens lašų ar purslų; nedékite ant jo jokių daiktų su skysčiais, pavyzdžiui, vazų.
- Ant šio radio / kroviklio negalima statyti atviros liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, degančių žvakų.
- Elektros kištukas naudojamas kaip išjungimo įtaisas; išjungimo įtaisas (elektros kištukas) visada turi būti lengvai pasiekiamas ir tinkamai veikti.

Ant radio esantys ženklai

Ant radio rasite pavaizduotas šias piktogramas:



Perskaitykite naudojimo instrukciją.

Svarbios saugos taisyklės naudojant visų rūšių akumuliatorių blokus

IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ: Šiame vadove pateikiamos svarbios saugos ir akumuliatoriaus kroviklio DCB105 naudojimo taisyklės.

- Prieš pradédami naudoti kroviklį, perskaitykite visus nurodymus ir ant kroviklio, akumuliatoriaus bloko bei gaminio, kuriami naudojamas akumuliatoriaus blokas, pažymétus jspéjamuosius ženklus.



ISPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojuς. Saugokite kroviklį, kad jų vidų nepakliūtų vandens. Gali įvykti elektros smūgis.



DĒMESIO: pavojuς apsideginti. Norédami sumažinti sužeidimo pavoju, kraukite tik „DEWALT“ daugkartinio naudojimo akumuliatorius. Kitų rūšių akumuliatoriai gali perkaisti, sprogti ir jus sužeisti bei padaryti žalos turtui.



DĒMESIO: Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.



DĒMESIO: Netinkamai pakeitus vidinį akumuliatorių, kyla sprogimo pavojuς. Keiskite tokiu pačiu arba ji atitinkančio tipo akumulatoriumi.

PASTABA: esant tam tikroms sąlygomis, kai kroviklis įjungtas į maitinimo tinklą, kokia nors pašalinė medžiaga gali sujungti trumpuoju jungimu neapsaugotus, kroviklio viduje esančius krovimo kontaktus. Reikėtų saugoti, kad pro kroviklio angas į jo vidų nepatektų pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, plieno drožlių, aluminio folijos ar kitų susikaupusių metalo dalelių. Kai į kroviklį nejdėtas akumulatoriaus blokas, visuomet išjunkite kroviklį iš elektros tinklo. Prieš pradédami valyti kroviklį, ištraukite jo kištuką iš maitinimo tinklo.

- NEBANDYKITE** krauti akumuliatorių blokų kitais krovikliais, nei nurodyti šiame vadove. Kroviklis ir akumulatoriaus blokas specialiai pagaminti veikti kartu.
- Šie krovikliai néra skirti „DEWALT“ daugkartinio naudojimo akumulatoriams krauti. Bet kaip kitaip naudojant šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojuς arba pavojuς žūti nuo elektros srovės.
- Saugokite kroviklį nuo lietaus ar sniego.
- Išjungdami kroviklį iš elektros lizdo, traukite už kištuko, o ne už laidą. Taip sumažės pavojuς pažeisti elektros kištuką ir laidą.
- Įsitikinkite, kad laidas nutiestas taip, kad ant jo niekas neužlipis, už jo neužklisia ar kitaip jo nesugadins ar nepaveiks.
- Nenaudokite ilginimo laidą, nebent tai būtų visiškai būtina. Naudojant netinkamą ilginimo laidą, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojuς arba pavojuς žūti nuo elektros srovės.
- Naudodami kroviklį laike, ji visada laikykite tik sausoje vietoje, naudodami naudojimui lauke pritaikytą ilginimo laidą. Naudojant darbui lauke tinkamą laidą, sumažėja elektros smūgio pavojuς.
- Neuždenkite kroviklio ventiliacijos angų. Ventiliacijos angos įrengtos kroviklio priekyje ir šonuose. Kroviklį statykite atokiai nuo bet kokio šilumos šaltinio.
- Nenaudokite kroviklio su pažeistu laidu ar elektros kištuku – tuo pat atiduokite juos pataisyti.
- Nenaudokite kroviklio, jei jis buvo stipriai sutrenktas, numestas arba kitaip kaip nors sugadintas. Atiduokite ji į igaliotą techninio aptarnavimo centrą, kad pataisytu.
- Neardykite kroviklio; kai reikia atlikti jo techninės priežiūros arba remonto darbus, atiduokite ji į igaliotą techninio aptarnavimo centrą. Netinkamai surinkus šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojuς arba pavojuς žūti nuo elektros srovės.

- Prieš pradėdami valyti kroviklį, išjunkite jį iš elektros lizdo. Taip sumažės elektros smūgio pavojas. Išėmus akumulatoriaus bloką, šis pavojas nesumažės.
- NIEKADA** nebandykite kartu sujungti 2 kroviklius.
- Kroviklis skirtas veikti esant standartinei, namų ūkyje naudojamai 230 V elektros srovei. Nebandykite naudoti esant jokiai kitai įtampai. Tai nėra automobiliniis kroviklis.

IŠSAUGOKITE ŠIAJ INSTRUKCIJĄ ATEIČIAI

Krovikliai

Krovikliu DCB105 galima krauti 10,8 V, 14,4 V ir 18 V galios ličio jonų (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 ir DCB183) akumulatorius.

Šio kroviklio reguliuoti nereikia, jis sukurti taip, kad jį naudoti būtų kaip įmanoma paprasčiau.

Krovimas (3 pav.)

- Prieš įdėdami akumulatorių pakuotę į kroviklį, įkiškite kroviklio elektros laidą kištuką į tinkamą 230 V elektros lizdą.
- Įdėkite akumulatorių pakuotę (n) į kroviklį, įsitikindami, kad pakuotė yra iki galo įtaisyta kroviklyje. Be perstojo žybčiojanti raudona (krovimo) lemputė rodo, kad krovimas pradėtas.
- Krovimas bus baigtas, kai ši raudona lemputė ŠVIES nuolat. Blokas visiškai įkrautas, ji galima tuo pat naudoti arba palikti jį kroviklyje.

PASTABA: Norėdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumulatoriaus veikimą ir tarnavimo laiką, prieš naudodami akumulatorių pirmą kartą, visiškai ji įkraukite.

Krovimas

Žr. į toliau pateiktą lentelę, kurioje nurodytos akumulatorių bloko krovimo būklės.

Krovimo būklė	
	kraunamas — — — —
	visiškai įkrautas ——————
	karšto/šalto bloko įjungimo uždelsimas — • — • — • — •
	akumulatoriaus arba kroviklio gedimas ······
	elektros tiekimo linijos gedimas

Šis kroviklis sugedusios akumuliatorių pakuotės nekraus. Kroviklis parodys, kad akumulatorius yra sugedęs: arba neužsidegs jo kontrolinė lemputė, arba lemputė žybčios pagal akumulatoriaus ar kroviklio gedimo indikacijos modelį.

PASTABA: Tai gali reikšti ir kroviklio gedimą.

Jeigu kroviklis rodo gedimą, atiduokite kroviklį ir akumulatorių į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, kad jie būtų patikrinti.

Karšto/šalto bloko įjungimo uždelsimas

Jei kroviklis nustato, kad akumulatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema, automatiškai įsijungia atidėjimo režimas, t. y. krovimas atidedamas tol, kol akumulatoriaus temperatūra nebus tinkama. Po to kroviklis automatiškai įjungs krovimo režimą. Ši prietaiso savybė užtikrina maksimalų akumulatoriaus tarnavimo laiką.

XR ličio jonų įrankiai yra sukurti panaudojant elektroninės apsaugos sistemą, kuri apsaugos akumulatorių nuo perkrovų, perkaitimo arba visiško išeikvojimo.

Įsijungus elektroninės apsaugos sistemai, įrankis automatiškai išsijungs. Jeigu taip nutiktu, įdėkite ličio jonų akumulatorių į kroviklį ir kraukite jį, kol jis bus visiškai įkrautas.

Šalta akumulatorių pakuotė bus kraunama dvigubai lėčiau nei šilta. Akumulatorius bus lėčiau kraunamas per visą krovimo ciklą ir nepasieks maksimalaus krovimo greičio net ir tada, jei akumulatorius sušils.

Svarbios saugos taisyklos naudojant visų rūsių akumulatorių blokus

Užsakydami akumulatorių blokus pakeitimui, būtinai įrašykite katalogo numerį ir įtampos dydį.

Išėmus akumulatorių iš dėžutės, jis nėra visiškai įkrautas. Prieš naudodami akumulatorių ir kroviklį, perskaitykite toliau pateiktus nurodymus dėl saugos, o tada vadovaukitės išdėstyta krovimo procedūra.

PERSKAITYKITE VÍSUS NURODYMUS.

- Akumulatorių nekraukite ir nenaudokite sprogioje aplinkoje, pavyzdžiu ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių. Įdedant arba ištraukiant akumulatorių iš kroviklio, dulkės ar garai gali užsidegti.
- Niekada nekiškite akumulatoriaus į kroviklį jéga. Jokiui būdu nemodifikuokite akumulatoriaus, norédami, kad jis tilptų

- j nesuderinamą kroviklį, nes akumulatorius gali trūkti ir sunkiai sužeisti.*
- Akumulatorių blokus kraukite tik specialiais „DEWALT“ krovikliais.
 - NETAŠKYKITE vandeniu ir nepanardinkite į vandenį ar kokį nors kitą skystį.
 - Akumulatoriaus negalima laikyti ar krauti ten, kur aplinkos temperatūra gali pasiekti ar viršyti 40 °C (105° F) (pavyzdžiui, vasarą lauko pašiūrése ar metaliniuose pastatuose).
 - Saugokite akumulatorių nuo pernelyg didelio karščio, pavyzdžiui, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.
 - Norédami pasiekti geriausių rezultatų, būtinai visiškai įkraukite akumulatorių prieš naudodami jį pirmą kartą.



ISPĖJIMAS: Niekuomet jokiais būdais nebandykite atidaryti akumulatoriaus. Nedékite akumulatoriaus bloko į kroviklį, jei jo korpusas jskilęs ar pažeistas. Neskaldykite, nemėtykite ir negadinkite akumulatoriaus bloko. Nenaudokite akumulatorių pakuotés ar kroviklio, kurie buvo stipriai sutrenkti, numesti, pervažiuoti ar pažeisti kokiui nors kitu būdu (t. y. perverti vinimi, sutrenkti plaktuku, ant jų buvo atsistota ir pan.). Gali įvykti elektros smūgis arba kyla pavojas žūti nuo elektros srovės. Sugadintus akumulatorius reikia atiduoti į techninio aptarnavimo centrus, kur jie bus perdirbtai ir pakartotinai panaudoti.



DĒMESIO: Nenaudojamą įrankį paguldykite ant šono ant lygaus paviršiaus, kur už jo niekas neužklus ir kur jis ant nieko nenukris. Kai kuriuos įrankius sudeliais akumulatorių blokais galima ant jų pastatyti, tačiau juos galima netycia nugriauti.

SAUGOS INSTRUKCIJA, TAIKYTINA NAUDOJANT LIČIO JONŲ AKUMULATORIUS (Li-Ion)

- Nedeginkite akumulatoriaus net tada, kai jis yra stipriai sugadintas ar visiškai nusidėvėjęs. Laužę akumulatorių blokas gali sprogti. Deginant ličio jonų akumulatorių blokus, susidaro nuodingų garų ir medžiagų.
- Jeigu akumulatoriaus skysčio patektų ant odos, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu ir švelniu muilu. Jeigu akumulatoriaus skysčio patektų į akis, skalaukite atmerktas akis bent 15 minučių arba tol, kol nebejausite dirginimo.

Jeigu prieikštų kreiptis pagalbos į medikus, žinokite, kad akumulatoriaus elektrolito tirpalas yra sudarytas iš skystų organinių karbonatų ir ličio druskų mišinio.

- Atidarius akumulatoriaus elementus, juose esanti medžiaga gali sudirginti kvépavimo organus. Jkvépkite gaivaus oro. Jeigu simptomai neišnyktų, kreipkités pagalbos į medikus.



ISPĖJIMAS: pavojas apsideginti. Pakliuvus kibirkščiai ar liepsnai, akumulatoriaus skystis gali užsiliepsnoti.

Akumulatoriaus blokas

AKUMULATORIAUS TIPAS

Modeliu DCR016 galima naudoti 10,8 voltų, 14,4 voltų air 18 voltų XR ličio jonų akumulatorius.

Galima naudoti akumulatoriaus blokus DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 ir DCB183. Daugiau informacijos rasite skyriuje **Techniniai duomenys**.

Patarimai, kaip sandeliuoti

1. Geriausia saugojimui vieta turi būti vesi ir sausa, esanti atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių, pernelyg didelės šilumos arba šalčio. Norédami užtikrinti optimalų veikimą ir naudojimo laiką, nenaudojamus akumulatorių blokus laikykite kambario temperatūroje.
2. Norint, kad akumulatorius tarnautų kuo ilgiau, jį laikykite vésioje, sausoje vietoje visiškai įkrautą, išimtą iš kroviklio.

PASTABA: Akumulatorių negalima laikyti visiškai iškrautų. Prieš naudojimą akumulatorių privaloma dar kartą įkrauti.

Kroviklių ir akumulatorių kasečių etiketės

Kartu su šiame vadove naudojamais simboliais naudojamos ir šios kroviklių ir akumulatorių kasečių etiketėse esančios piktogramos:



Prieš naudojimą perskaitykite naudojimo instrukciją.



Kraunamas



Visiškai įkrautas

	Karšto/šaldo bloko įjungimo uždelsimas.
	Akumuliatoriaus arba kroviklio gedimas.
	Elektros tiekimo linijos gedimas.
	Patikrinimui nenaudokite el. srovei laidžių daiktų.
	Nekraukite sugadintų akumuliatorių.
	Naudokite tik „DEWALT“ akumuliatorius. Kitų rūsių akumulatoriai gali sprogti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui.
	Saugokite nuo vandens.
	Pažeistus laidus nedelsiant pakeiskite naujais.
	Kraukite tik esant 4°–40° oro temperatūrai.
	Išmeskite akumuliatorių tinkamai rūpindamiesi aplinka.
	Nedeginkite akumuliatorių pakuotės.
	Kraunamos ličio jonų akumuliatorių pakuotės.
	Įkrovimo laikas nurodytas skyriuje „ <i>Techniniai duomenys</i> “.

Pakuotės turinys

Pakuotėje yra:

- 1 Radijas
- 1 Naudojimo instrukcija
- 1 Brėžinio išklotinė
- Patikrinkite, ar gabenimo metu radijas, jo dalys arba priedai nebuvu sugadinti.
 - Prieš pradėdami darbą, skirkite laiko atidžiai perskaityti ir suprasti šią naudojimo instrukciją.

Aprašymas (1–3 pav.)



ISPĖJIMAS: Niekuomet nekeiskite radijo arba kokios nors jo dalies. Galite padaryti žalos turtui arba susižeisti.

- a. Maitinimo mygtukas
- b. Garso reguliavimo ratukas
- c. Rodyklių mygtukai
- d. Režimo mygtukas
- e. Laikrodžio mygtukas
- f. Atminties mygtukai
- g. Ekvalaizerio mygtukas
- h. Skystujų kristalų ekranas
- i. Akumulatoriaus skyriaus užraktas
- j. Akumulatoriaus lizdas
- k. Papildomų įrenginių prievadas
- l. Kronos skyriaus durelės
- m. Krona
- n. Akumulatoriaus blokas
- o. Akumulatoriaus įkrovimo lygio matuoklis

Elektros sauga

Visuomet patikrinkite, ar akumulatorių bloko įtampa atitinka duomenų lentelėje nurodytą įtampą. Visuomet patikrinkite, ar jūsų kroviklio įtampa atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą.



ISPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojus.
Naudokite tik sausose vietose.

Jeigu būtų pažeistas maitinimo laidas, jį reikia pakeisti specialiai paruoštu laidu, kurį galima įsigyti „DEWALT“ techninio aptarnavimo centre.

Elektros kištuko keitimas (tik Jungtinės Karalystės ir Airijos vartotojams)

Jeigu reikia sumontuoti naują elektros kištuką:

- Saugiai išmeskite seną elektros kištuką.
- Rudą laidą junkite prie gyvo elektros kištuko įvado.
- Mėlyną laidą junkite prie neutralaus elektros kištuko įvado.



ISPĖJIMAS: Prie įžeminimo įvado nieko jungti nereikia.

Vadovaukės montavimo instrukcija, pateikiama su aukštos kokybės kištukais. Rekomenduojamas saugiklis: 13 A.

Ilginimo laido naudojimas

Jeigu reikia naudoti ilginimo laidą, naudokite tik aprobuotus, 3 gyslų ilginimo laidus, atitinkančius šio įrankio galingumą (žr. **techninius duomenis**). Minimalus laido skersmuo yra 1,5 mm²; maksimalus ilgis – 30 m.

Jeigu naudojate kabelio ritę, visuomet iki galio išvyniokite kabelį.

SURINKIMAS IR REGULIĀVIMO DARBAI

Akumuliatoriaus bloko įdėjimas (1, 3 pav.)



ISPĖJIMAS: Naudokite tik „DEWALT“ akumuliatorių blokus ir kroviklius.

PASTABA: Įsitinkite, kad akumuliatoriaus blokas yra visiškai įkrautas. Jeigu akumuliatoriaus blokas gamina nepakankamai energijos, įkraukite jį vadovaudamiesi kroviklio naudojimo instrukcijoje pateiktais nurodymais.

PASTABA: Siekdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumuliatorių veikimą ir ilgaamžiškumą, prieš pradēdami pirmą kartą naudoti, kraukite akumuliatorių mažiausiai 10 valandų.

1. Atstumkite užraktą (i), kad atidarytumėte akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.
2. Iki galio įkiškite akumuliatoriaus bloką (n) į lizdą.
3. Uždarykite ir užskleškite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO LYGIO MATUOKLIS (3 PAV.)

Kai kuriuose „DEWALT“ akumuliatoriuose įrengtas įkrovimo lygio matuoklis, kurį sudaro trys žalios diodinės lemputės, rodančios akumuliatoriaus įkrovimo lygi.

Norėdami įjungti įkrovimo lygio matuoklį, paspauskite ir palaikykite nuspaudę įkrovimo lygio matuoklio mygtuką (o). Užsidegusių triju žalių diodinių lempučių kombinacija parodys, kiek akumuliatoriuje liko energijos. Kai akumuliatoriaus įkrovimo lygis nesieks minimalios leistinos naudojimo ribos, įkrovimo lygio matuoklis nešvies ir akumuliatorių reikės įkrauti.

PASTABA: Įkrovimo lygio matuoklis tik parodo, kiek akumuliatoriuje liko energijos. Jis neparodo įrankio funkcinių galimybių ir jo rodmenys priklauso nuo gaminio sudedamujų dalių, temperatūros bei kokiam darbui įrankį naudoja galutinis vartotojas.

Kronos įdėjimas (1, 2 pav.)



ISPĖJIMAS: Keisdami maitinimo elementą, jį pakeiskite to paties gamintojo ir tipo elementu. Keisdami maitinimo elementus, juos įdékite pagal atitinkamus polius (+ ir -). Nelaikykite ir neneškite maitinimo elementų taip, kad metaliniai objektai galėtų liestis prie atvirų maitinimo elementų gnybtų.

Šis radijas turi atminties funkciją, kad galima būtų išsaugoti laiko ir pasirinktų, į atmintį išrašytų kanalu nuostatas. Kai radijas yra IŠJUNGTAS, šią atminties funkciją palaiko viena krona, kuri yra įdėta į radiją.

1. Išjunkite radiją ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
2. Atidarykite maitinimo elemento skyrių, atsklesdami maitinimo elemento skyriaus užraktą (i).
3. Atsukite maitinimo elemento durelių (l) varžtą (p).
4. Paspauskite maitinimo elemento durelių skląstį ir, traukdami, atidarykite dureles.
5. Įdékite kroną (m) pagal krovos skyriaus viduje pavaizduotą schemą.
6. Uždarykite maitinimo elemento dureles, įsukite ir užveržkite varžtą.
7. Tvirtai uždarykite maitinimo elemento skyrių.

PASTABA: Norėdami atitaisyti skystujų kristalų ekранo, laikrodžio ir išankstinių nuostatų parametrus, išsimkite ir vėl įdékite kroną. Atlikite šią procedūrą ir tuo atveju, jeigu ekranas „uzstrigtų“.

NAUDOJIMAS

Naudojimo instrukcija



ISPĖJIMAS: Visuomet laikykite saugos nurodymų ir taisyklių.



ISPĖJIMAS: Nedékite radio tose vietose, kuriose gali lašeti arba taškytis skysčiai.

Naudojimas prijungus prie elektros tinklo (4 pav.)

Išvyniokite maitinimo laiką ir prijunkite jį prie 110 arba 230 V kintamosios srovės sieninio elektros lizdo.

Radio naudojimas (1 pav.)

IJUNGIMAS / GARSO LYGIO REGULIAVIMAS

1. Jei norite radiją įjungti, spauskite maitinimo mygtuką (a).

- Norédami padidinti garsą, sukite ratuką (b) pagal laikrodžio rodyklę. Norédami garsą sumažinti, sukite prieš laikrodžio rodyklę.

REŽIMO FUNKCIJA

Pasirinkite vieną iš režimo funkcijų (FM, AM arba AUX): spauskite režimo mygtuką (d), kol ekrane bus rodoma pageidaujama funkcija. Pavyzdžiu, jeigu radijas veikia FM režimu, kuris yra rodomas viršutinėje kairiojoje skystujų kristalų ekrano (h) dalyje, norédami perjungti AUX režimą, spauskite režimo mygtuką du kartus.

RADIO STOČIŲ NUSTATYMO ARBA PAIEŠKOS FUNKCIJA

Pageidaujamą dažnį galima rasti dviem būdais.

Norédami nustatyti: Spauskite dešiniają rodyklę, kad radio stočių nustatymo įtaisas atliktu stočių paiešką dažnio juosteje pirmyn. Spauskite kairiąjį rodyklę, kad radio stočių nustatymo įtaisas atliktu stočių paiešką dažnio juosteje atgal.

Norédami ieškoti: Vieną kartą spauskite ir atleiskite dešiniuosios rodyklės mygtuką (c). Stočių nustatymo įtaisas ieškos aukštesnio dažnio stočių ir, radęs pirmą tinkamo aiškumo radio stotį, sustos ties ta stotimi. Galima dar kartą paspausti dešiniuosios rodyklės mygtuką ir testi aukštesnio dažnio radio stočių paiešką. Galima paspausti kairiosios rodyklės mygtuką ir ieškoti žemesnio dažnio radio stočių. Paieškos funkcija veikia esant AM ir FM režimams.

ATMINTIES MYGTUKŲ PROGRAMAVIMAS

Galima atskirai nustatyti dešimt FM stočių ir penkias AM radio stotis. Užprogramavus mygtukus, paspaudus 1, 2, 3, 4 arba 5 dažnis bus akimirksniu pakeistas ir įjungta iš anksto nustatyta stotis.

- Ijunkite radiją.
- Nustatykite norimą radio stotį (žr. *Radijo stočių nustatymo arba paieškos funkcija*).
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę vieną iš pageidaujamų atminties mygtukų (f). Stoties nuostata pradės žybčioti skystujų kristalų ekranе (h). Neatleiskite mygtuko, kol ji nesiliaus žybčiojusi. Dabar atminties mygtukas yra nustatytas.
- Kartodami 2 ir 3 žingsnius, nustatykite kitus atminties mygtukus.

LAIKRODŽIO PROGRAMAVIMAS

- Ijunkite radiją (žr. *Ijungimas/garso lygio reguliavimas*).

- Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką (e), kol pradės žybčioti skystujų kristalų ekranas (h).
- Spaudykite kairiosios rodyklės mygtuką, kad valandos didėtų palaipsniui, arba spauskite ir laikykite nuspaudę šį mygtuką, kad laikas didėtų nepertraukiama. Minutes tokiu pat būdu nustatykite naudodami dešiniuosios rodyklės mygtuką.

PASTABA: Jeigu per 5 sekundes nepaspausite jokio mygtuko, laikrodžio programavimo funkcija automatiškai sugrįž prie ankstesnės nuostatos.

- Nustatę laiką, spauskite ir laikykite nuspaudę laikrodžio mygtuką tol, kol skystujų kristalų ekranе rodomas laikas nebežybčios.

EKVALAIZERIO REGULIAVIMAS

Garso kokybę galima reguliuoti, keičiant žemuojus arba aukštuojus radijo garso tonų išlyginimą.

- Paspauskite ekvalizerio mygtuką EQ (g), kad pasirinktumėte žemuosius arba aukštuosius tonus.
- Spauskite dešiniuosios rodyklės mygtuką, kad pasirinktoji nuostata būtų didinama, arba kairiosios rodyklės mygtuką, kad ji būtų mažinama.
- Nustačius pageidaujamą nuostatą, atleiskite ir 3 sekundes nespauskite jokių mygtukų. Procedūra bus baigta ir išlyginimo nuostata liks suaktyvinta.

Svarbios pastabos dėl radio naudojimo

- Visiškai įkrovus 4,0 ampervalandžių akumuliatorių, šis radijas veiks iki 8 valandų. Naudojant mažesnės įtampos arba galios akumuliatorių, veikimo laikas sutrumpės.
- Radijo stočių priėmimas priklauso nuo vietovės ir radio signalo stiprumo.
- Tam tikri generatoriai gali kelti foninį triukšmą.
- AM stotys dažniausiai priimamos aiškiau naudojant akumulatoriaus bloko energiją.
- Norédami naudoti papildomų įrenginių prievedą (k), prijunkite kompaktinių diskų grotuvo arba „iPod®*/MP3 grotuvo išvesties lizdą prie prievedo (1 pav.). Išorinio šaltinio garsas bus transliuojamas pro DCR016 garsiakalbius.

* „iPod“ yra regiszruotas „Apple Inc.“ prekės ženklas.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Šis „DEWALT“ radijas skirtas ilgalaikiam darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros. Nuolatinis geras darbas priklauso nuo tinkamos priežiūros.

Pastabos dėl techninės priežiūros

Šį gaminį privalo taisyti specialistas – jo negali taisyti vartotojas. Radijuje nėra tokų dalių, kurias galėtų techniškai prižiūrėti pats vartotojas. Siekiant nepažeisti statinei iškrovai jautrių vidinių sudedamuju dalių, šį prietaisą techniškai aptarnauti reikia atiduoti į įgaliotajį techninio aptarnavimo centrą.



Valymas



ISPĖJIMAS: Nemetalinių radio dalių niekada nevalykite tirpikliais arba kitomis stipriomis cheminėmis medžiagomis. Šie chemikalai gali susilpninti šioms dalims panaudotas plastmasines medžiagas. Naudokite tik muiliuotame vandenye sudrėkintą skudurėlį. Visuomet saugokite radiją nuo bet kokių skysčių; niekada nepanardinkite jokios šio radio dalies į skystį.

KROVIKLIJO VALYMO INSTRUKCIJA



ISPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojus. Prieš pradēdami valyti kroviklij, išjunkite jį iš elektros lizdo. Purvą ir tepalą nuo radio paviršiaus galima nuvalyti skudurėliu arba minkštu, nemetaliniu šepetėliu. Nenaudokite vandens arba kokių nors kitokių valymo priemonių tirpalų.

Pasirenkami priedai



ISPĖJIMAS: Kadangi kiti nei DEWALT, priedai nebuvu išbandyti su šiuo gaminiu, juos naudoti su šiuo gaminiu gali būti pavojinga. Norédami sumažinti sužeidimo pavoją, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti tik „DEWALT“ priedus.

Dėl papildomos informacijos apie tinkamus priedus susiekite su savo tiekėju.

Aplinkos apsauga



Atskiras atliekų surinkimas. Šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis namų ūkio atliekomis.



Jeigu vieną dieną nutartumėte, kad norite pakeisti šį „DEWALT“ gaminį nauju arba jeigu jis jums daugiau nereikalingas, neišmeskite jo su kitomis namų ūkio atliekomis. Atiduokite šį gaminį į atskirą surinkimo punktą.



Rūšiuojant panaudotus produktus ir pakuočę, sudaroma galimybė juos perdirbtį ir panaudoti iš naujo. Tokiu būdu padėsite sumažinti aplinkos taršą ir naujų žaliau poreikį.

Vietiniuose reglamentuose gali būti numatytais atskiras elektrinių gaminii surinkimas iš namų ūkių, iš savivaldybių atliekų surinkimo vietų, arba juos, perkant naują gaminį, gali paimti prekybos agentai.

„DEWALT“ surenka senus naudotus „DEWALT“ prietaisus ir pasirūpina ekologišku jų utilizavimu. Norédami pasinaudoti šia paslauga, grąžinkite savo gaminį bet kuriam įgaliotajam remonto atstovui, kuris paims įrankį mūsų vardu.

Artimiausios remonto dirbtuvės adresą sužinosite susisiekę su vietine „DEWALT“ atstovybe, šioje instrukcijoje nurodytu adresu. Be to, interneto tinklapyje pateiktas sąrašas įgaliotų „DEWALT“ įrangos remonto dirbtuvii bei tiksliai informacija apie mūsų produktų techninio aptarnavimo centrus, jų kontaktinė informacija: www.2helpU.com.



Daugkartinio naudojimo akumuliatorių blokas

Šis ilgalaikiam tarnavimui skirtas akumuliatorius yra įkraunamas tuomet, kai nebeturi pakankamai krūvio ir nebegali maitinti įrankio pakankama galia. Fiziškai susidėvėjusį produktą reikia pašalinti taip, kad jis neužterštų aplinkos:

- Visiškai iškrovę akumuliatorių bloką, išimkite jį iš radio.
- Li-Ion, NiCd ir NiMH akumuliatoriai yra perdirbami. Grąžinkite juos įgaliotam atstovui arba priduokite į surinkimo punktą. Taip surinkti akumuliatoriai bus perdirbtī arba tinkamai pašalinti.

RADIO

DCR016

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties DEWALT instrumentu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

DCR016		
Strāvas avots	maiņstrāva/līdzstrāva	
Elektrotīkla spriegums (tikai Apvienotā Karaliste un Īrija)	V _{AC}	230
Akumulatora spriegums	V _{DC}	230/110
Akumulatora veids	Litija jonu	
Svars	kg	5,7

Drošinātāji

Eiropa	230 V	
	16 ampēri, barošanas avotā	
Apvienotā Karaliste un Īrija	230 V	
	13 ampēri, kontaktdakšas	

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdū nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.



IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā negūst ievainojumus, bet, jato nenovērš, var sabojāt īpašumu.



Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

Akumulators	DCB121	DCB123	DCB140	DCB141	DCB142	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Akumulatora veids	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu
Spriegums	V _{DC}	10,8	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18
Jauda	A _h	1,3	1,5	3,0	1,5	4,0	3,0	1,5	4,0
Svars	kg	0,2	0,2	0,53	0,30	0,54	0,64	0,35	0,61

		DCB105			
Elektrotīkla spriegums	V _{AC}	230 V			
Akumulatora veids		Litija jonu			
Aptuvenais uzlādes laiks	min	30 (1,5 Ah akumulatori)	45 (2,0 Ah akumulatori)	55 (3,0 Ah akumulatori)	70 (4,0 Ah akumulatori)
Svars	kg		0,49		

Drošības norādījumi radio

- Lietojiet vadu pareizi.** Radio nedrīkst pār-nēsāt, turot aiz vada. Lai vadu atvienotu no kontaktligzdas, to nedrīkst raut. Netuviniet vadu karstumam, eļļai un asām šķautnēm.

- Izņemiet akumulatoru.** Izslēdziet instrumentu, atstājot to bez uzraudzības. Ja instrumentu nelietojat, grasāties mainīt piederumus vai pierīces vai arī veikt apkopi, izņemiet no instrumenta akumulatoru.
- Šo instrumentu paredzēts lietot mērenās klimata zonās.**

- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.
- Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar instrumentu.
- Radio/lādētāju nedrīkst pakļaut pilošam šķidrumam vai šķakatām, un uz tā nedrīkst novietot priekšmetus, kas piepildīti ar ūdeni, piem., vāzes.
- Uz radio/lādētāja nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, degošas sveces.
- Barošanas kontaktdakšu izmanto instrumenta atvienošanai no elektrotīkla; kontaktdakšai vienmēr jābūt darba kārtībā.

Apzīmējumi uz radio

Uz radio ir attēlotas šādas piktogrammas:



Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoru lādētājiem

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS. Šajā rokasgrāmatā ir iekļauti svarīgi drošības un ekspluatācijas norādījumi DCB105 akumulatoru lādētājam.

- Pirms lādētāja izmantošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājuma apzīmējumus uz lādētāja, akumulatora un instrumenta, kurā tiek izmantots akumulators.



BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks. Lādētājā nedrīkst iekļūt šķidrums. Var rasties elektriskās strāvas trieciens



UZMANĪBU! Ugunsbīstamība! Lai mazinātu ievainojuma risku, uzlādējiet tikai DEWALT vairākkārt uzlādējamos akumulatorus. Cita veida akumulatori var pārkarst un eksplodēt, izraisot ievainojumus un sabojājot īpašumu.



UZMANĪBU! Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar instrumentu.



UZMANĪBU! Ja akumulators nomainīts pretrunā ar norādījumiem, tas ir sprādzienbīstams. Nomainiet tikai pret tāda paša vai līdzvērtīga veida akumulatoru.

IEVĒRĪBAI! Dažos gadījumos svešķermeņi var izraisīt īssavienojumu

atkāatos lādētāja uzlādes kontaktos, ja akumulators ir pievienots elektrotīklam. Lādētāja tuvumā nedrīkst novietot vadītspējīgus materiālus, piemēram, dzelzs skaidas, alumīnija foliju vai uzkrājušās metāla daļīnas. Ja lādētājā nav ievietots akumulators, lādētājs ir jāatvieno no elektrotīkla. Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no elektrotīkla.

- **NEDRĪKST** lādēt akumulatoru ar citiem lādētājiem, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā. Lādētājs ir īpaši paredzēts šī akumulatora uzlādēšanai.
- Sie lādētāji ir paredzēti tikai un vienīgi DEWALT vairākkārt uzlādējamo akumulatoru lādēšanai. Lietojot tos citiem mērķiem, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- Nepakļaujiet lādētāju lietus vai sniega iedarbībai.
- Atvienojot lādētāju, neraujiet aiz vada, bet gan aiz kontaktdakšas. Tādējādi mazinās risks sabojāt barošanas vadu un kontaktdakšu.
- Pārbaudiet, vai vads ir novietots tā, lai uz tā neuzkāptu, pār to nepakļuptu vai citādi nesabojātu vai nesarautu.
- Neizmantojiet pagarinājuma vadu, ja vien bez tā nevar iztikt. Lietojot nepareizu pagarinājuma vadu, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- Izmantojot lādētāju ārpus telpām, novietojiet to sausā vietā un izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām. Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nenosprostojet lādētāja ventilācijas atveres. Ventilācijas atveres atrodas lādētāja augšpusē un sānos. Novietojiet lādētāju vietā, kur nav karstuma avotu.
- Nelietojiet lādētāju, ja tā vads vai kontaktdakša ir bojāti — tie ir nekavējoties jānomaina.
- Neekspluatējiet vai neizjauciet lādētāju, ja tas ir saņēmis asu triecienu, tīcīs nomests vai citādi ir bojāts. Nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā.
- Lādētāju nedrīkst izjaukt! Ja ir vajadzīga apkope vai remonts, nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā. Ja tas tiek nepareizi lietots vai no jauna samontēts, var rasties elektriskās strāvas trieciena, nāvējoša trieciena vai aizdegšanās risks.
- Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no elektrotīkla. Tādējādi mazinās elektriskās

strāvas trieciena risks. Šis risks nesamazinās, ja izņemat tikai akumulatoru.

- *NEDRĪKST vienlaicīgi saslēgt kopā 2 lādētājus.*
- *Lādētājs ir paredzēts darbībai ar standarta 230 V mājsaimniecības elektrisko strāvu. Nedrīkst izmantot citu sprieguma daudzumu. Ievērojet, ka tas neattiecas uz transportlīdzekļu lādētājiem.*

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Lādētāji

Lādētājs DCB105 paredzēts 10,8 V, 14,4 V un 18 V litija jonu akumulatoru (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182, un DCB183) uzlādēšanai.

Šis lādētājs nav jānoregulē un ir izstrādāts tā, lai būtu maksimāli vienkārši ekspluatējams.

Uzlādes gaita (3. att.)

1. Pirms akumulatora ievietošanas pievienojiet lādētāju piemērotai 230 V kontaktligzdai.
2. Ievietojiet akumulatoru (n) lādētājā līdz galam, līdz atduras. Vienmērīgi mirgo sarkanā (uzlādes) lampiņa, norādot, ka uzlādes gaita ir sākusies.
3. Kad sarkanā gaismiņa deg vienmērīgi, tas liecina, ka uzlāde ir pabeigta. Tagad akumulators ir pilnībā uzlādēts, un to var sākt lietot vai arī atstāt lādētājā.

PĒZĪME. Lai nodrošinātu litija jonu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet jaunu akumulatoru.

Uzlādes kārtība

Skatiet turpmāko tabulu, lai uzzinātu akumulatora uzlādes statusu.

Uzlādes statuss	
	uzlādē
	pilnībā uzlādēts
	karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana
	klūme akumulatorā vai lādētājā
	klūme elektrotīklā

Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir klūme, lādētājs to neuzlādē. Par bojātu akumulatoru liecina tas, ka neiedegas lādētāja indikators, tiek attēlots simbols, kas liecina par klūmi akumulatorā, vai arī mirgo indikators.

PIEZĪME. Tas var nozīmēt arī to, ka klūme ir lādētājā.

Ja lādētājs konstatē klūmi, nogādājiet lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai tos pārbaudītu.

Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana

Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, apturot uzlādēšanu, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora lādēšanas režīmā. Ar šo funkciju akumulatoram tiek nodrošināts maksimāls kalpošanas laiks.

XR sērijas instrumenti ar litija jonu akumulatoriem ir aprīkoti ar elektronisku aizsardzības sistēmu, kas aizsargā tos pret pārslodzi, pārkaršanu vai dzīļu izlādi.

Ja sāk darboties elektroniskā aizsardzības sistēma, instruments tiek automātiski izslēgts. Šādā gadījumā ievietojiet lādētājā litija jonu akumulatoru un lādējiet to, kamēr tas ir pilnībā uzlādēts.

Auksts akumulators tiek uzlādēts tikai līdz aptuveni pusei no silta akumulatora uzlādes pakāpes. Visā uzlādes ciklā akumulators tiek lēnāk lādēts, un maksimālais uzlādes ātrums netiek sasniegts pat tad, ja akumulators ir uzsilis.

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoriem

Pasūtot rezerves akumulatoru, jānorāda akumulatora kataloga numurs un spriegums.

Jauns akumulators nav pilnībā uzlādēts. Pirms akumulatora un lādētāja izmantošanas izlasiet turpmākos drošības norādījumus. Pēc tam veiciet norādīto uzlādes kārtību.

IZLASIET VÍSUS NORĀDĪJUMUS

- *Akumulatoru nedrīkst lādēt vai lietot sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Ievietojot akumulatoru lādētājā vai izņemot no tā, var uzliesmot putekļi vai izgarojuma tvaiki.*

- Akumulatoru nedrīkst iespiest lādētajā ar spēku. Nepārveidojiet akumulatoru tā, lai tas derētu citam lādētajam, kurš nav savietojams, citādi akumulators var sabojāties un izraisīt ievainojumus.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai ar tam paredzēto DEWALT lādētaju.
- NEDRĪKST akumulatoru apliet ar ūdeni vai citu šķidrumu vai iegremdēt kādā šķidrumā.
- Neuzglabājiet vai nelietojiet instrumentu un akumulatoru vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 40 °C (105 °F) (piemēram, vasaras laikā āra nojumēs vai metāla ceļtnēs).
- Nepakļaujiet akumulatorus pārāk lielam karstumam, piemēram, saules stariem, ugunij u. tml.
- Pirms lietošanas akumulators ir pilnībā jāuzlādē, lai nodrošinātu maksimālo jaudu.



BRĪDINĀJUMS! Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru. Ja akumulatora korpuiss ir iepļaisājis vai bojāts, to nedrīkst ievietot lādētajā. Akumulatoru nedrīkst lauzt, nomet zemē vai bojāt. Neekspluatējiet akumulatoru vai lādētāju, ja tas ir sanēmis asu triecienu, tīcīs nomests vai citādi ir bojāts (piemēram, caurdurts ar naglu, pārsists ar āmuru, samīdīts). Var rasties elektriskās strāvas vai nāvējošs trieciens. Bojāti akumulatori jānogādā apkopes centrā, lai tos nodotu pārstrādei.



UZMANĪBU! Kad instruments netiek lietots, tas jānovieto guļus uz stabilas virsmas, no kuras tas nevar nokrist zemē. Dažus instrumentus, kam ir liels akumulators, var novietot stāvus uz tā, taču šādā gadījumā tos var viegli apgāzt.

ĪPAŠI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI LITIJA JONU AKUMULATORIEM

- Akumulatoru nedrīkst sadedzināt pat tad, ja tas ir stipri bojāts vai pilnībā nolietots. Akumulators ugunī var eksplodēt. Sadedzinot litija jonu akumulatoru, rodas toksiski izgarojuma tvaiki un materiāli.
- Ja akumulatora šķidrums nokļūst uz ādas, nekavējoties mazgājiet skarto vietu ar maigu ziepījumi. Ja akumulatora šķidrums nokļūst acī, skalojiet to, tecinot ūdeni pār atvērtu acī 15 minūtes vai tikmēr, kamēr pāriet kairinājums. Ja ir vajadzīga medicīniska palīdzība, ievērojiet, ka akumulatora elektrolīta

sastāvā ir šķidru organisko karbonātu un litija sāju maisījums.

- Atklātu akumulatoru elementu saturs var izraisīt elpošanas ceļu kairinājumu. Jāieelpo svaigs gaiss. Ja simptomi nepāriet, meklējiet medicīnisku palīdzību.



BRĪDINĀJUMS! Ugunsbīstamība! Akumulatora šķidrums var uzliesmot, nonākot saskarē ar dzirkstelēm vai liesmu.

Akumulators

AKUMULATORA VEIDS

Modelis DCR016 darbojas ar 10,8, 14,4 un 18 voltu XR litija jonu akumulatoriem.

Tam ir piemēroti šādi akumulatoru modeļi: DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182, DCB183. Sīkāku informāciju sk. **tehniskajos datos**.

Ieteikumi par uzglabāšanu

1. Vispiemērotākā uzglabāšanai ir vēsa un sausa vieta, kurā nav tiešu saules staru un kas nav pārāk karsta un auksta. Lai nodrošinātu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, uzglabājiet to istabas temperatūrā.
2. Ja akumulatoru novieto ilgstošā glabāšanā, to ieteicams pilnībā uzlādēt un uzglabāt vēsā, sausā vietā, neturot lādētājā.

PIEZĪME. Nav ieteicams uzglabāt pilnībā izlādētus akumulatorus. Pirms lietošanas akumulators būs jāuzlādē.

Uzlīmes uz lādētāja un akumulatora

Šajā rokasgrāmatā redzamās piktogrammas tiek papildinātas ar šādām piktogrammām, kas redzamas lādētāja un akumulatora uzlīmēs:



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Notiek uzlāde.



Pilnībā uzlādēts.



Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlīkšana.

-  Klūme akumulatorā vai lādētājā.
-  Klūme elektrotīklā.
-  Neievietojiet akumulatorā elektrību vādosus priekšmetus.
-  Neuzlādējiet bojātu akumulatoru.
-  Uzlādējiet tikai DEWALT akumulatorus. Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un bojājumus.
-  Nepakļaujiet ūdens iedarbībai.
-  Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.
-  Drīkst lādēt tikai 4–40 °C temperatūrā.
-  Atbrīvojieties no akumulatora videi nekaitīgā veidā.
-  Akumulatoru nedrīkst sadedzināt.
-  Li Ion Paredzēts litija jonu akumulatoru uzlādēšanai.
-  Uzlādes laiku sk. **tehniskajos datos**.

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- 1 radio
- 1 lietošanas rokasgrāmata
- 1 izvērsta instrumenta skata attēls

- Pārbaudiet, vai pārvadāšanas laikā nav bojāts radio, tā detaļas vai piederumi.
- Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (1.–3. att.)



BRĪDINĀJUMS! Nedrīkst pārveidot radio vai tā daļas. To var sabojāt vai var gūt ievainojumus.

- a. barošanas poga
- b. skaļuma poga
- c. bultiņu taustiņi

- d. režīma taustiņš
- e. pulksteņa taustiņš
- f. atmiņas taustiņi
- g. ekvalaizera taustiņš
- h. šķidro kristālu displejs
- i. akumulatora nodalījuma fiksators
- j. akumulatora ligzda
- k. ārējās ierīces pieslēgvieta
- l. podziņelementa vāciņš
- m. podziņelements
- n. akumulators
- o. akumulatora jaudas indikators

Elektrodrošība

Pārbaudiet, vai akumulatora spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Pārbaudiet arī to, vai lādētāja spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.



BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks. Ekspluatējiet tikai sausās vietās.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret īpaši sagatavotu vadu, kas pieejams DEWALT remonta darbnīcās.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojet brūno vadu pie kontaktdakšas strāvas termināļa;
- pievienojet zilo vadu pie neutrālā termināļa.



BRĪDINĀJUMS! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma termināļa.

Ieteicamais drošinātājs: 13 A.
Ievērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā.

Pagarinājuma vada lietošana

Ja ir vajadzīgs pagarinājuma vads, lietojiet atzītu trīsvadu pagarinājuma vadu, kas ir piemērots šī instrumenta ieejas jaudai (sk. **tehniskos datus**). Minimālais vadītāja izmērs ir 1,5 mm²; maksimālais garums ir 30 m.

Ja lietojat kabeļa rulli, vienmēr notiniet vadu no tā pilnībā nost.

SALĪKŠANA UN REGULĒŠANA

Akumulatora ieviešana (1., 3. att.)



BRĪDINĀJUMS! Lietojiet tikai DEWALT akumulatorus un lādētājus.

PIEZĪME. Pārbaudiet, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts. Ja akumulators nenodrošina pietiekami lielu jaudu, uzlādējiet to atbilstoši lādētāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

PIEZĪME. Lai nodrošinātu litija jonu akumulatoru optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas uzsākšanas uzlādējiet to vismaz 10 stundas.

1. Atlaidiet fiksatoru (i), lai atvērtu akumulatora nodalījuma vāciņu.
2. Ievietojiet akumulatoru (n) ligzdā, līdz tas nofiksējas vietā.
3. Aizveriet un nofiksējiet akumulatora nodalījuma vāciņu.

AKUMULATORA JAUDAS INDIKATORS (3. ATT.)

Dažiem DEWALT akumulatoriem ir atlikušās jaudas indikators, kas sastāv no trim zaļām gaismas diodēm, kuras norāda atlikušo akumulatora jaudu.

Lai aktivizētu akumulatora jaudas indikatoru, nospiediet un turiet nospiestu akumulatora jaudas indikatora pogu (o). Visas trīs gaismas diodes dažādās kombinācijās norāda atlikušo jaudu. Ja akumulatora atlikusī jauda ir kļuvusi pārāk zema, izdzīst visas trīs akumulatora jaudas indikatora gaismas diodes un akumulators ir jāuzlādē.

PIEZĪME. Akumulatora jaudas indikators attēlo tikai akumulatora atlikušo jaudu. Tas nav instrumenta darbspējas indikators, un to ietekmē dažādi mainīgie faktori — instrumenta sastāvdaļas, temperatūra un lietošanas veids.

Podziņelementa ieviešana (1., 2. att.)



BRĪDINĀJUMS! Nomainiet pret tā paša zīmola un veida akumulatoru. Ievietojiet akumulatoru, ievērojot polaritāti (+ un -). Nepārnēsājet un neuzglabājiet akumulatoru tā, lai atsegtais akumulatora spalves saskartos ar metāla priekšmetiem.

Šis radio ir aprīkots ar atmiņas funkciju, lai saglabātu laika un kanālu iestatījumus. Kad radio ir izslēgts, atmiņas funkciju darbina viens podziņelements, kas iekļauts radio komplektācijā.

1. Izslēdziet radio un atvienojiet no barošanas avota.
2. Atveriet akumulatora nodalījumu, paceļot akumulatora nodalījuma fiksatoru (i).
3. Atskrūvējiet podziņelementa vāciņa (l) skrūvi (p).
4. Nospiediet akumulatora nodalījuma fiksatoru un pavelciet to, lai atvērtu.
5. Ievietojiet podziņelementu (m) tā, kā norādīts podziņelementa nodalījuma shēmā.
6. Novietojiet atpakaļ podziņelementa vāciņu, ievietojiet un pievelciet skrūvi.
7. Cieši aizveriet akumulatora nodalījumu.

PIEZĪME. Lai atiestatītu šķidro kristālu displeju, pulksteni un iestatītās vērtības, izņemiet podziņelementu un pēc brīža ievietojiet to atpakaļ. Rīkojieties tāpat gadījumā, ja displejs sastingst un nereāģē.

EKSPLUATĀCIJA

Ekspluatācijas norādījumi



BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.



BRĪDINĀJUMS! Neturiet radio vietās, kur tas var tikt pakļauts pilošam šķidrumam vai šķakātām.

Ekspluatācija ar maiņstrāvu (4. att.)

Attiniet barošanas vadu un pievienojiet to 110 vai 230 V maiņstrāvas kontaktligzdati.

Radio lietošana (1. att.)

BAROŠANA / SKĀLUMA REGULĒŠANA

1. Lai ieslēgtu radio, nospiediet barošanas pogu (a).
2. Lai palielinātu skaļumu, grieziet pogu (b) pulksteņrādītāja virzienā. Lai samazinātu skaļumu, grieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

REŽĪMA (MODE) FUNKCIJA

Lai izvēlētos kādu no režīmiem (FM, AM vai AUX), spiediet režīma taustiņu (d), līdz ir aktivizēts

attiecīgais režīms. Piemēram, ja radio ir aktivizēts FM režīms (redzams displeja (h) augšējā kreisajā stūrī), divreiz nospiediet taustiņu, lai to nomainītu uz AUX.

NOSKAŅOŠANAS (TUNE) VAI MEKLĒŠANAS (SEEK) FUNKCIJA

Vajadzīgo frekvenci var atrast divējādi.

Noskaņošana: Nospiediet labo bultiņu taustiņu, lai radio noskaņotu uz augstāku frekvenci. Nospiediet kreiso bultiņu taustiņu, lai radio noskaņotu uz zemāku frekvenci.

Meklēšana Vienreiz nospiediet un atlaidiet labo bultiņu taustiņu (c). Tieki automātiski meklēta augstāka frekvence, līdz tiek atrasta pirmā radio stacija ar pietiekami skaidru uztveršanu, un meklētājs apstājas. Labo bultiņu taustiņu var spiest vēl, lai meklētu radio stacijas augstākās frekvencēs. Nospiežot kreiso bultiņu taustiņu, tiek meklētas radio stacijas zemākās frekvencēs. Meklēšanas funkcija ir pieejama AM un FM režīmā.

ATMINAS (MEMORY) TAUSTIŅU PROGRAMMĒŠANA

Var iestatīt desmit dažādas FM un piecas dažādas AM radio stacijas. Kad taustiņi ir ieprogrammēti, nospiediet taustiņus 1, 2, 3, 4 un 5, lai uzreiz mainītu iestatīto staciju frekvences.

1. Ieslēdziet barošanu.
2. Atrodiet vajadzīgo radio staciju (sk. sadaļu *Noskaņošanas (TUNE) vai meklēšanas (SEEK) funkcija*).
3. Nospiediet un turiet vienu no atmiņas taustiņiem (f). Šķidro kristālu displejā (h) sāk mirgot stacijas iestatījums. Turiet taustiņu nospiestu, līdz iestatījums vairs nemirgo. Atmiņas taustiņš ir ieprogrammēts.
4. Lai ieprogrammētu pārējos atmiņas taustiņus, atkārtojiet 2. un 3. darbību.

PULKSTEŅA (CLOCK) PROGRAMMĒŠANA

1. Ieslēdziet barošanu (sk. sadaļu *Barošana / skaļuma regulēšana*).
2. Nospiediet un turiet pulpsteņa taustiņu (e), līdz šķidro kristālu displejs (h) sāk mirgot.
3. Vairākkārt nospiediet kreiso bultiņu taustiņu, lai palielinātu displejā redzamā pulpsteņa laiku pa vienai stundai, vai turiet nospiestu šo taustiņu, lai automātiski palielinātu pulpsteņa stundas. Ar labā bultiņu taustiņa palīdzību tamlīdzīgā veidā ieprogrammējet minūtes.

PIEZĪME. Ja 5 sekunžu laikā taustiņi netiek nospiesti, pulksteņa programmēšanas funkcija automātiski atgriežas iepriekšējā iestatījumā.

4. Kad laiks ir ieprogrammēts, nospiediet un turiet pulpsteņa taustiņu, līdz šķidro kristālu ekrānā pārstāj mirgot pulpsteņa laiks.

EKVALAIZERA (EQ) REGULĒŠANA

Izlīdzinot radio basu un diskantu, var uzlabot skaņas kvalitāti.

1. Nospiediet ekvalaizera taustiņu (g), lai atlasītu basu un diskantu.
2. Nospiediet labo bultiņu taustiņu, lai palielinātu atlasīto iestatījumu, vai kreiso bultiņu taustiņu, lai samazinātu iestatījumu.
3. Kad vajadzīgais iestatījums ir veikts, vismaz 3 sekundes nenospiediet nevienu taustiņu. Pēc tam šķidro kristālu displejs iziet no šīs funkcijas, un iestatījums ir aktīvs.

Svarīgas piezīmes par radio

1. Ar pilnībā uzlādētu 4,0 Ah akumulatoru radio darbojas maksimāli 8 stundas. Ar zemāku sprieguma vai jaudas akumulatoriem šis laiks ir īsāks.
2. Uztveršana ir atkarīga no atrašanās vietas un radio signāla stipruma.
3. Daži ģeneratori var radīt fona troksni.
4. AM uztveršana parasti ir skaidrāka, ja radio darbina ar akumulatoru.
5. Ārējās ierīces pieslēgvietai (k) var pievienot kompaktdisku, iPod®* vai MP3 atskānotāja izejas spraudni (1. att.). Ārējās ierīces skaņa tiek atskānota par radio DCR016 skalruniem.

* iPod ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme.

APKOPE

Šis DEWALT radio ir paredzēts ilglaičīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas apkopes.

Piezīmes par apkopi

Šim instrumentam lietotājs nedrīkst pats veikt apkopi. Radio nav tādu detaļu, kam lietotājs pats var veikt apkopi. Apkope ir jāveic pilnvarotā apkopes centrā, lai nesabojātu iekšējās detaļas, kuras ietekmē statiskās elektrības izlāde.



Tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! Radio detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķidinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Lietojiet tikai ziepjūdenī samērcētu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujet, lai radio ieklūst šķidrums; radio nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

NORĀDĪJUMI LĀDĒTĀJA TĪRĪŠANAI



BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks. Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no maiņstrāvas avota. Netīrumus un smērvielas no radio ārējās virsmas var notīrt ar lupatiņu vai mīkstu birstīti, kam nav metāla saru. Neizmantojiet ūdeni vai tīrīšanas līdzekļus.

Papildpiederumi



BRĪDINĀJUMS! Tā kā citi piederumi, kurus DEWALT, nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo radio, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DEWALT ieteiktos piederumus.

Lai iegūtu sīkāku informāciju par attiecīgajiem piederumiem, sazinieties ar tuvāko pārstāvi.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.



Ja konstatējat, ka šis DEWALT instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc sadzīves elektriskie izstrādājumi.

DEWALT nodrošina DEWALT izstrādājumu savākšanu un otrreizēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājiet savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo DEWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. DEWALT remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmeklā vietnē www.2helpU.com.



Uzlādējams akumulators

Šis ilglaicīgas darbības akumulators jāuzlādē, kad tas vairs nenodrošina pietiekami lielu jaudu, salīdzinot ar jaudu pirms tam. Kad tā kalpošanas laiks ir beidzies, atbrīvojieties no tā videi nekaitīgā veidā:

- izlādējiet akumulatoru pilnībā, pēc tam izņemiet to no radio.
- litija jonu, NiCd un NiMH elementus iespējams pārstrādāt. Nogādājiet tos savam pārstāvim vai vietējai pārstrādes iestādei. Savāktie akumulatori tiek pareizi otrreizēji pārstrādāti vai likvidēti.

РАДИОПРИЁМНИК

DCR016

Поздравляем Вас!

Вы выбрали изделие фирмы DeWALT. Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству устройств, различные усовершенствования сделали электроустройства DeWALT одними из самых надёжных помощников для профессионалов.

Технические характеристики

DCR016		
Источник питания перемен.	ток/пост. ток	
Напряжение питания	В перемен. тока	230
Напряжение аккумулятора	В постоянного тока	10,8–18
Тип аккумулятора		Li-Ion
Вес	кг	5,7

Минимальные электрические предохранители:

Устройства	230 В
	16 ампер, электросеть

Определения:

Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Означает чрезвычайно опасную ситуацию, которая приводит к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ВНИМАНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению травмы легкой или средней тяжести.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Означает ситуацию, не связанную с получением телесной травмы, которая, однако, может привести к повреждению оборудования.



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!

Аккумулятор	DCB121	DCB123	DCB140	DCB141	DCB142	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Тип аккумулятора	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Напряжение питания									
питания	В постоян.								
тока	10,8	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18	18
Ёмкость	Ач	1,3	1,5	3,0	1,5	4,0	3,0	1,5	4,0
Вес	кг	0,2	0,2	0,53	0,30	0,54	0,64	0,35	0,61

Зарядное устройство	DCB105
Напряжение питания	В перемен.
	тока 230 В
Тип аккумулятора	Li-Ion
Приблизительное время зарядки	мин.
	30
	(Аккумулятор 1,5 Ач)
	45
	(Аккумулятор 2,0 Ач)
	55
	(Аккумулятор 3,0 Ач)
	70
	(Аккумулятор 4,0 Ач)
Вес	кг
	0,49

Важные правила безопасности при использовании радиоприёмников

- Бережно обращайтесь с электрическим кабелем.** Никогда не переносите радиоприёмник, держа его за кабель. При отключении от сети питания, не выдёргивайте вилку из розетки за кабель. Не подвергайте электрический кабель воздействию высокой температуры, масла и держите вдали от острых предметов и углов.
- Извлекайте аккумулятор.** Выключайте радиоприёмник, оставляя его без присмотра. Если устройство не используется, а также перед проведением технического обслуживания или сменой принадлежностей или насадок, всегда извлекайте аккумулятор.
- Данное устройство предназначено для использования в зоне умеренного климата.
- Данное устройство не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим устройством от лица, отвечающего за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Зарядное устройство/радиоприёмник не должны подвергаться воздействию капель или брызг; не ставьте на зарядное устройство/радиоприёмник объекты, заполненные водой, например, вазы.
- Не ставьте на зарядное устройство/радиоприёмник источники открытого огня, например, зажженные свечи.
- Вилка сетевого кабеля используется в качестве устройства отключения; устройство отключения (вилка кабеля) всегда должна быть исправной и пригодной к эксплуатации.

Маркировка радиоприёмника

На радиоприёмнике имеются следующие знаки:



Прочтите руководство по эксплуатации.

Важные инструкции по безопасности для всех зарядных устройств

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ: Данное руководство содержит важные инструкции по эксплуатации и технике безопасности для зарядного устройства DCB105.

- Перед началом эксплуатации зарядного устройства прочтите все инструкции и ознакомьтесь с предупредительными символами на зарядном устройстве, аккумуляторе и продукте, работающем от аккумулятора.



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости внутрь зарядного устройства. Это может привести к поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения ожога. Для снижения риска получения травмы, заряжайте только перезаряжаемые аккумуляторы марки DeWALT. Аккумуляторы других марок могут перегреться и взорваться, что приведет к получению травмы или повреждению устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволяйте детям играть с устройством.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность взрыва при установке аккумулятора неправильного типа. Заменяйте аккумулятор только на идентичный или аналогичного типа.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

В определенных условиях, когда зарядное устройство подключено к электросети, открытые контакты подзарядки внутри его корпуса могут быть закорочены посторонним материалом. Не допускайте попадания токопроводящих материалов, таких как тонкая стальная стружка, алюминиевая фольга и слой металлических частиц, и другие подобные материалы, в гнезда зарядного устройства. Всегда отключайте зарядное устройство от электросети, если в его гнезде нет аккумулятора.

- Отключайте зарядное устройство от электросети перед чисткой.
- **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать аккумулятор зарядными устройствами марок, не указанных в данном руководстве.** Зарядное устройство и аккумулятор специально разработаны для совместного использования.
- **Данные зарядные устройства не предусмотрены для зарядки аккумуляторов других марок, кроме DEWALT.** Попытка зарядить аккумулятор другой марки может привести к риску возникновения пожара, поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
- **Не подвергайте зарядное устройство воздействию дождя или снега!**
- **Отключайте зарядное устройство от электросети, вынимая вилку из розетки, а не потянув за кабель!** Это снизит риск повреждения электрической вилки и кабеля.
- **Располагайте кабель таким образом, чтобы на него нельзя было наступить, споткнуться об него, или иным способом повредить или сильно натянуть!**
- **Используйте удлинительный кабель только в случае крайней необходимости!** Использование несоответствующего удлинительного кабеля может создать риск возникновения пожара, поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
- **При работе с зарядным устройством на открытом воздухе всегда следите, чтобы рабочая зона оставалась сухой, и используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ.** Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- **Не блокируйте вентиляционные прорези зарядного устройства. Вентиляционные прорези расположены в верхней части и на боковых сторонах зарядного устройства.** Располагайте зарядное устройство вдали от источника тепла.
- **Не эксплуатируйте зарядное устройство, если его кабель или вилка повреждены – сразу же заменяйте поврежденные детали.**
- **Не эксплуатируйте зарядное устройство, если оно получило повреждение**

- вследствие сильного удара или падения или иного внешнего воздействия.** Обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- **Не разбирайте зарядное устройство; обращайтесь в авторизованный центр для проведения технического обслуживания или ремонта.** Неправильная сборка может привести к риску поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
 - **Перед каждой операцией чистки отключайте зарядное устройство от электросети. Это снизит риск поражения электрическим током.** Извлечение аккумулятора из зарядного устройства не приводит к снижению этого риска.
 - **НИКОГДА не пытайтесь подключать 2 зарядных устройства одновременно.**
 - **Зарядное устройство рассчитано на работу от стандартной бытовой электросети напряжением 230 В. Не пытайтесь подключать его к источнику с другим напряжением.** Данное указание не относится к автомобильному зарядному устройству.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

Зарядные устройства

Зарядное устройство DCB105 предназначено для зарядки Li-Ion аккумуляторов напряжением 10,8 В, 14,4 В и 18 В (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 и DCB183).

Данное зарядное устройство не требует регулировки и является наиболее простым в эксплуатации.

Процедура зарядки (Рис. 3)

1. Подключите вилку зарядного устройства к соответствующей сетевой розетке напряжением 230 В прежде, чем вставить аккумулятор.
2. Вставьте аккумулятор (h) в зарядное устройство, убедившись, что он надежно вошел в приемное гнездо. Красный индикатор зарядки начнет непрерывно мигать, указывая на начало процесса зарядки.
3. После завершения зарядки красный индикатор переходит в режим непрерывного свечения. Аккумулятор полностью заряжен,

и его можно использовать с инструментом или оставить в зарядном устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения максимальной производительности и продления срока службы Li-Ion аккумуляторов, перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Процесс зарядки

Состояние заряда аккумулятора смотрите в приведенной ниже таблице:

Состояние заряда	
	зарядка — — — —
	полностью заряжен
	пауза для согревания /охлаждения аккумулятора
	неисправность аккумулятора или зарядного устройства
	проблема в подаче электропитания

Данное зарядное устройство не заряжает неисправные аккумуляторы. Зарядное устройство сообщает о неисправности аккумулятора отсутствием свечения световых индикаторов или специальным сигналом индикаторов, обозначающим наличие неисправности в аккумуляторе или зарядном устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данный сигнал также может оповещать о наличии неисправности в самом зарядном устройстве.

Если зарядное устройство миганием сообщает о наличии неисправности, отнесите зарядное устройство в сервисный центр для проверки.

Пауза для согревания/охлаждения аккумулятора

Если зарядное устройство определит, что аккумулятор чрезмерно охлажден или нагрет, автоматически инициируется пауза для согревания/охлаждения, в течение которой аккумулятор достигает оптимальной для зарядки температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается на

режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумулятора.

Устройства XR Li-Ion спроектированы по Электронной Защитной Системе, которая защищает аккумулятор от перегрузки, перегрева или глубокой разрядки.

При срабатывании Электронной Защитной Системы инструмент автоматически отключится. Если это произошло, поместите Li-Ion аккумулятор в зарядное устройство до его полной зарядки.

Холодный аккумулятор зарядится приблизительно на половину уровня теплого аккумулятора. Аккумулятор будет заряжаться медленнее на протяжении всего цикла зарядки и не достигнет максимального уровня зарядки даже тогда, когда аккумулятор согреется.

Важные инструкции по безопасности для всех аккумуляторов

При заказе аккумуляторов для замены, не забывайте указывать их номер по каталогу и напряжение.

Извлеченный из упаковки аккумулятор заряжен не полностью. Перед началом эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства, прочтите приведенные ниже инструкции по безопасности и следуйте указаниям по процедуре зарядки.

ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

- Не заряжайте и не используйте аккумулятор во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** При установке или извлечении аккумулятора из зарядного устройства пыль или газы могут воспламениться.
- Никогда не вставляйте силой аккумулятор в зарядное устройство.** Никоим образом не видоизменяйте аккумулятор для установки в не предназначеннное для него зарядное устройство – аккумулятор может расколоться, что приведет к получению тяжелой телесной травмы.
- Заряжайте аккумуляторы только зарядными устройствами DeWALT.
- НЕ БРЫЗГАЙТЕ** и не погружайте в воду или другие жидкости.

- Не храните и не используйте инструмент и аккумулятор в местах, в которых температура может достичь или превысить 40 °C (например, наружные навесы или строения из металла в летнее время).
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию высоких температур, например, солнечных лучей, огня и пр.
- Для достижения наилучших результатов, перед использованием убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор. Не вставляйте в зарядное устройство аккумулятор с треснутым или поврежденным корпусом. Не разбивайте, не бросайте и не ломайте аккумулятор. Не используйте аккумуляторы или зарядные устройства, которые подверглись воздействию резкого удара, удара при падении, попали под тяжелый предмет или были повреждены каким-либо другим образом (например, проткнуты гвоздем, попали под удар молотка или под ноги). Это может привести к поражению электрическим током или смерти от электрического тока. Поврежденные аккумуляторы должны возвращаться в сервисный центр на переработку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кладите не используемое устройство набок на устойчивую поверхность в месте, в котором оно не создает опасность, что об него могут споткнуться и упасть. Некоторые устройства с аккумуляторами больших размеров ставятся на аккумулятор в вертикальном положении, но их легко опрокинуть.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛИТИЙ-ИОННЫХ (Li-Ion) АККУМУЛЯТОРОВ

- Не сжигайте аккумулятор, даже если он сильно поврежден или полностью изношен. Аккумулятор в огне может взорваться. При горении литий-ионных аккумуляторов выделяются токсичные пары и частицы.

- Если содержимое аккумулятора попало на кожу, немедленно промойте пораженный участок водой с мягким мылом. Если аккумуляторная жидкость попала в глаз, промывайте открытый глаз в течение 15 минут, пока не исчезнет раздражение. Если необходимо обратиться за медицинской помощью, медиков следует поставить в известность, что аккумуляторный электролит состоит из смеси жидкого органического карбоната и солей лития.

- Содержимое открытых элементов аккумулятора может вызывать раздражение органов дыхания. Обеспечьте приток свежего воздуха. Если симптомы сохраняются, обратитесь за медицинской помощью.



ВНИМАНИЕ: Опасность получения ожога. Аккумуляторная жидкость может воспламеняться при попадании искры или пламени.

Аккумулятор

ТИП АККУМУЛЯТОРА

Модель DCR016 работает от аккумуляторов напряжением 10,8, 14,4 и 18 Вольт.

Могут использоваться аккумуляторы DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 и DCB183). Дополнительную информацию см. в разделе «**Технические характеристики**».

Рекомендации по хранению

1. Оптимальным местом для хранения является холодное и сухое место, вдали от прямых солнечных лучей и источников избыточного тепла или холода. Для увеличения производительности и срока службы, храните не используемые аккумуляторы при комнатной температуре.
2. Для обеспечения долгого срока службы аккумуляторов, при длительном хранении рекомендуется убирать полностью заряженные аккумуляторы в сухое прохладное место вдали от зарядного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не убирайте на хранение полностью разряженные аккумуляторы. Перед использованием потребуется аккумулятор зарядить.

Символы на зарядном устройстве и аккумуляторе

В дополнение к пиктограммам, содержащимся в данном руководстве по эксплуатации, на зарядном устройстве и аккумуляторе имеются символы, которые отображают следующее:



Перед использованием внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.



Зарядка



Аккумулятор полностью заряжен



Пауза для согревания/охлаждения аккумулятора.



Неисправность аккумулятора или зарядного устройства.



Проблема в подаче электропитания.



Не касайтесь токопроводящими предметами контактов аккумулятора и зарядного устройства.



Ни в коем случае не пытайтесь заряжать поврежденный аккумулятор!



Используйте аккумуляторы и зарядные устройства только марки DEWALT. Аккумуляторы других марок могут взорваться, что приведет к получению травмы или повреждению устройства.



Не погружайте аккумулятор в воду.



Немедленно заменяйте поврежденный сетевой кабель.



Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды в пределах 4°C-40°C.



Утилизируйте отработанный аккумулятор безопасным для окружающей среды способом!



Не бросайте аккумулятор в огонь.



Заряжает Li-Ion аккумуляторы.



Время зарядки см. в разделе «Технические характеристики».

Комплект поставки

В упаковку входят:

1 Радиоприёмник

1 Руководство по эксплуатации

1 Чертеж устройства в разобранном виде

- Проверьте радиоприёмник, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
- Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

Описание (Рис. 1-3)



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не видоизменяйте радиоприёмник или какую-либо его часть. Это может привести к получению травмы или повреждению устройства.

- a. Кнопка включения
- b. Поворотный переключатель громкости
- c. Кнопки со стрелками
- d. Кнопка переключателя режимов работы
- e. Кнопка установки времени
- f. Кнопки запоминания
- g. Кнопка эквалайзера
- h. Жидкокристаллический дисплей
- i. Затвор отсека для аккумулятора
- j. Гнездо для аккумулятора
- k. Дополнительный порт
- l. Крышка для плоского круглого аккумулятора
- m. Плоский круглый аккумулятор
- n. Аккумулятор
- o. Указатель уровня заряда аккумулятора

Электробезопасность

Всегда следите, чтобы напряжение аккумулятора соответствовало напряжению, обозначенному на паспортной табличке устройства. Также убедитесь, что напряжение Вашего зарядного устройства соответствует напряжению электросети.



ВНИМАНИЕ: Риск поражения электрическим током! Используйте устройство только в сухих местах.

Поврежденный кабель должен заменяться специально подготовленным кабелем, который можно приобрести в сервисной организации DeWALT.

Использование удлинительного кабеля

При необходимости использования удлинительного кабеля, используйте только утвержденные 3-х жильные кабели промышленного изготовления, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность данного устройства (см. раздел «Технические характеристики»). Минимальный размер проводника должен составлять 1,5 мм²; максимальная длина кабеля не должна превышать 30 м.

При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

Установка аккумулятора (Рис. 1, 3)



ВНИМАНИЕ: Используйте аккумуляторы и зарядные устройства только марки DeWALT.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен. Если аккумулятор не производит достаточной мощности для работы фонаря, зарядите его в соответствии с инструкцией по эксплуатации зарядного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения максимальной производительности и продления срока службы литий-ионных аккумуляторов, перед первым использованием заряжайте аккумулятор не менее 10-ти часов.

1. Ослабьте затвор (i), чтобы открыть крышку отсека для аккумулятора.
2. Вставьте аккумулятор (n) в приемное гнездо до упора.
3. Закройте крышку отсека для аккумулятора и затвор.

АККУМУЛЯТОР С РАСХОДОМЕРОМ (РИС. 3)

Некоторые аккумуляторы DeWALT оборудованы расходомером в виде трех зеленых светодиодных индикаторов, обозначающих текущий уровень заряда аккумулятора.

Для активирования расходомера нажмите и удерживайте кнопку (o). Комбинация из трех горящих светодиодных индикаторов обозначает текущий уровень заряда аккумулятора. Когда уровень заряда аккумулятора упадет ниже эксплуатационного предела, расходомер погаснет, и аккумулятор нужно будет подзарядить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Расходомер является индикатором только лишь уровня заряда, оставшегося в аккумуляторе. Расходомер не является индикатором функциональных возможностей устройства, зависящих от компонентов, температуры и действий конечного пользователя.

Установка плоского круглого аккумулятора (Рис. 1, 2)



ВНИМАНИЕ: При замене аккумулятора всегда используйте аккумуляторы той же марки и типа, что и оригинальный. При установке аккумуляторов всегда соблюдайте полярность (+ и -). Не храните аккумуляторы в местах, где металлические объекты могут контактировать с открытыми клеммами аккумулятора.

Ваш радиоприёмник имеет объём памяти для хранения времени и настроек выбранных радиостанций. Когда радиоприёмник выключен, объем памяти питается от плоского круглого аккумулятора, входящего в комплект поставки радиоприёмника.

1. Выключите радиоприёмник и отсоедините его от источника питания.
2. Чтобы открыть отсек для аккумулятора, поднимите затвор (i).
3. Отвинтите винт (p) на крышке для плоского круглого аккумулятора (l).

4. Нажмите на затвор крышки аккумулятора и откройте ее.
5. Вставьте плоский круглый аккумулятор (m) согласно схеме внутри гнезда для аккумулятора.
6. Установите на место крышку, вставьте винт и затяните.
7. Плотно закройте отсек для аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для перенастройки дисплея, времени и предварительных настроек, извлеките плоский круглый аккумулятор и установите его заново. При «зависании» дисплея следуйте той же процедуре.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по использованию



ВНИМАНИЕ: Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.



ВНИМАНИЕ: Не помещайте радиоприёмник в местах, где на него может капать вода или попасть водяные брызги.

Работа с переменным током (Рис. 4)

Размотайте электрокабель и вставьте вилку в стенную розетку 110 В или 230 В перем. тока.

Эксплуатация радиоприёмника (Рис. 1)

ВКЛЮЧЕНИЕ/РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ

1. Чтобы включить радиоприёмник, нажмите кнопку включения (a).
2. Для увеличения громкости, поворачивайте переключатель (b) в направлении по часовой стрелке. Для уменьшения громкости, поворачивайте переключатель против часовой стрелки.

ВЫБОР ЧАСТОТ

Для выбора одной из частот (FM, AM или AUX), нажмите на кнопку переключателя режимов (d) до тех пор, пока не будет найдена нужная частота. Например, если радио работает на частоте FM (частота обозначена в верхнем левом углу дисплея (h)), чтобы перейти на частоту AUX, дважды нажмите на кнопку.

НАСТРОЙКА И ПОИСК

Найти нужную частоту можно двумя способами:

Настройка: Чтобы настроиться на верхний диапазон частот, нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей вправо. Чтобы настроиться на нижний диапазон частот, нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей влево.

Поиск: Нажмите и отпустите кнопку со стрелкой, указывающей вправо. Частота настройки увеличится для поиска первой радиостанции с достаточным количеством приема и автоматически на ней остановится. Для поиска радиостанций на более высоких частотах, снова нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей вправо. Для поиска радиостанций на более низких частотах, нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей влево. Функция поиска работает в частотах AM и FM.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ КНОПОК ЗАПОМИНАНИЯ

Можно запрограммировать 10 FM станций и 5 AM станций. Запрограммированную радиостанцию можно выбрать путем нажатия на кнопки 1, 2, 3, 4 или 5.

1. Включите радиоприёмник.
2. Настройте радиоприёмник на нужную радиостанцию (см. раздел «**Настройка и поиск**»).
3. Нажмите и удерживайте любую из кнопок запоминания (f). Частота радиостанции начнет мигать на жидкокристаллическом дисплее (h). Продолжайте нажимать на кнопку до тех пор, пока мигание не остановится. Кнопка запоминания запрограммирована.
4. Для программирования остальных кнопок повторите шаги 2 и 3.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧАСОВ

1. Включите радиоприёмник (см. раздел «**Включение/Регулирование громкости**»).
2. Нажмите и удерживайте кнопку установки времени (e), пока показания не начнут мигать на дисплее (h).
3. Нажмайтe на кнопку со стрелкой, указывающей влево, постепенно увеличивая часы отображаемого времени. Для непрерывного увеличения нажмите и удерживайте кнопку. Таким же образом, установите минуты, используя кнопку со стрелкой, указывающей вправо.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы не нажмете на кнопку в течение 5-ти секунд, функция программирования времени автоматически вернется к предыдущей установке.

- Установив время, нажмите и удерживайте кнопку установки времени до тех пор, пока показания не перестанут мигать на дисплее.

НАСТРОЙКА ЭКВАЛАЙЗЕРА

Качество звука можно улучшить, регулируя выравнивание низких и высоких частот радиоприёмника.

- Для выбора низких или высоких частот нажмите на кнопку эквалайзера (g).
- Для увеличения выбранной частоты нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей вправо; для уменьшения выбранной частоты нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей влево.
- Как только нужная настройка будет достигнута, отпустите все кнопки более 3 секунд. Процедура настройки будет закончена, и настройка эквалайзера сохранится.

Важные замечания для пользователей радиоприёмников

- Радиоприёмник будет работать 8 часов от полностью заряженного 4.0 ампер-час аккумулятора. Использование аккумулятора меньшей мощности или ёмкости сократит рабочее время радиоприёмника.
- Качество приёма зависит от местоположения радиоприёмника и мощности радиосигнала.
- Некоторые генераторы могут стать причиной появления фоновых шумов.
- При питании от аккумулятора более чистым чаще бывает прием на АМ частотах.
- Для использования дополнительного порта (k), подключите к порту гнездо звукового выхода CD или iPod®*/MP3-плеера (Рис. 1). Звук от внешнего источника будет передаваться через колонки DCR016.

* iPod является зарегистрированной торговой маркой Apple Inc.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш радиоприёмник DEWALT рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность устройства увеличивается при правильном уходе.

Примечания по техническому обслуживанию

Самостоятельный ремонт данного устройства запрещен. Внутри радиоприёмника нет обслуживаемых пользователем деталей. Во избежание повреждения чувствительных к статике внутренних деталей, техническое обслуживание устройства должно проводиться в авторизованном сервисном центре.



Чистка



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средствами для очистки неметаллических деталей радиоприёмника. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, примененных в данных деталях. Используйте ткань, смоченную в воде с мягким мылом. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь радиоприёмника; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть радиоприёмника в жидкость.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Перед чисткой отключите зарядное устройство от розетки сети переменного тока. Грязь и масло можно удалять с наружной поверхности радиоприёмника с помощью ткани или мягкой неметаллической щетки. Не используйте воду или любой чистящий раствор.

Дополнительные принадлежности



ВНИМАНИЕ: Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает DeWALT, не проходили тесты на данном изделии, то использование этих принадлежностей с данным радиоприёмником может привести к опасной ситуации. Во избежание риска получения травмы, с данным продуктом должны использоваться только рекомендованные DeWALT дополнительные принадлежности.

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к Вашему дилеру.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие DeWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DeWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий DeWALT. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис

DeWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DeWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com



Перезаряжаемый аккумулятор

Данный аккумулятор с длительным сроком службы следует подзаряжать, если он не обеспечивает достаточную мощность для работ, которые ранее выполнялись легко и быстро. Утилизируйте отработанный аккумулятор безопасным для окружающей среды способом.

- Полностью разрядите аккумулятор, затем извлеките его из радиоприёмника.
- Li-Ion, NiCd и NiMH аккумуляторы подлежат переработке. Сдайте их Вашему дилеру или в местный пункт переработки. Собранные аккумуляторы будут переработаны или утилизированы безопасным для окружающей среды способом.

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informaciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

DEWALT®

Garantija

DEWALT užtikrina, kad gaminio, kuris prieštaromas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie privačių vartotojo teisių ir ių nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narese ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei DEWALT gaminys sulūžta, dėl netinkamo medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo išsigimo DEWALT sutaisys arba pakeis gaminį.

Garantija netinkoma, jei gedinamas atsiranda dėl:

- normalaus susidevejimo;
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priėžiūros;
- jei variklis buvo perkrautas;
- jei gaminys sugedo dėl neįprastų dailelių, medžiagų ar nelaimingo atsitikimo;
- netinkamo maitinimo.

Garantija netinkoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo DEWALT neįgaliotas technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminį, užpildyta garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čeki) reikia pristatyti pardavejui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias DEWALT remonto dirbtuvės rasite tinklapelyje www.2helpu.com.

Garantii

DEWALT garantinei, et toode on kliendile tarmimisel vaba materijali a/või koostamise vigadeist. Garantii lisandub erakliendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel DEWALT tootel rike materjal ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab DEWALT toote kliendi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kuluminė
- Tööriista väärkontlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõnosakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud DEWALT volitusera isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantikaart ja ostutoend (t ekk) via müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima DEWALT teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/kataloogi numeris	.....
Serijinis numeris/datos kodas	.....
Vartotojas	.....
Pardavejės	.....
Data	.....

Garantiitallong:

Tööriista mudel/kataloogi number	.....
Seerianumber/kuupäeva kood	.....
Klient	.....
Müüja	.....
Kuupäev	.....

DEWALT®

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DEWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DEWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частицами, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DEWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

РУССКИЙ ЯЗЫК

DEWALT®

Garantija

DEWALT garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantija ir papildus privātu klientu juridiskajām tiesībām un tās neiteicīmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalīvalstis un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja DEWALT produkts salūst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DEWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma Veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenušoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radīs šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierices nepareiza lietošana vai slīkta uzturešana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermenī, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolūkam nav DEWALT atlaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējām vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DEWALT servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

Garantijas talons:

Ierīces modelis/Kārtologa numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

ЛАТИВСКИЙ ЯЗЫК